



# GEMEINDE JOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

## GROSSROSSELN

35. JAHRGANG • NR. 20/2023 • FREITAG, DEN 19.05.2023



DORF IM WARNDT



EMMERSWEILER



GROSSROSSELN



KARLSBRUNN



NASSWEILER



ST. NIKOLAUS

# Feuerwehrrfest



## Wache Süd



-Schirmherren Christian Frey, Hans-Werner Franzen, Norbert Herth-



# 27. und 28. Mai 2023

-Freiwillige Feuerwehr Gemeinde Großrosseln-  
Löschbezirk 3 / Wache Süd

Industriegebiet, Am Hirschelheck 21  
66352 Naßweiler

Fahrdienst Tel: 06809 70 200 80



# THEMA DER WOCHE

## IHR BÜRGERMEISTER INFORMIERT



## Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland für Günter Wollscheid

Herr Minister Reinhold Jost hat am 09.05.2023 Herrn Günter Wollscheid die Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland in der Rosseltalhalle ausgehändigt. Er wurde für sein Engagement und gesellschaftlich herausragende Verdienste um das Gemeindewohl ausgezeichnet.

Günter Wollscheid ist seit fast 60 Jahren politisch sehr aktiv und engagiert sich sehr für unsere Gemeinde. Er war langjähriges Mitglied im Ortsrat Großrosseln und fungierte 5 Jahre lang als Ortsvorsteher im Gemeindebezirk Großrosseln. Seit 2009 gehört er dem Gemeinderat Großrosseln an, ist in mehreren Ausschüssen tätig und setzt sich intensiv in kommunalpolitischen Bereichen ein.

Herr Wollscheid hat sich aber auch in all diesen Jahren im Gemeinschaftswesen der örtlichen Vereine eingebracht. Er war aktiver Sänger im Männergesangsverein Großrosseln, Geschäftsführer des Fahrradclubs der Rossler Kurvekratzer und ist seit 2014 Geschäftsführer des Vereins Fußball-Tennis Großrosseln (ehem. Behinderten- und Sportgemeinschaft). Es wurden aber auch viele Vereine von ihm jahrelang als förderndes Mitglied unterstützt, wie der Sportverein SC 1910 Großrosseln, der Karnevalsverein Doll Doll und das Jugendorchester Großrosseln.

Darüber hinaus hat er sich grenzüberschreitend in der Zusammenarbeit mit unseren Nachbarn nachhaltig eingebracht, denn die deutsch-französische Freundschaft liegt ihm sehr am Herzen.

Für seine Arbeit über Jahrzehnte hinweg, für seinen unermüdlichen Elan, seine Kompetenz und Zielstrebigkeit, für alles, was er für seine Mitmenschen und das Gemeindewesen geleistet hat, danke ich ihm recht herzlich.



# Notdienste & wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>	<b>Polizeiinspektion Völklingen</b>	<b>0 68 98/20 20</b>
<b>Feuerwehr/Notruf</b>	<b>1 12</b>	<b>Polizeiposten Großrosseln</b>	<b>0 68 98/94 31 60</b>

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Püttlingen

Im Knappschaftsklinikum Saar GmbH Krankenhaus  
In der Humes 35, 66346 Püttlingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Weitere Informationen unter [www.kvsaarland.de](http://www.kvsaarland.de)

## Zahnärzte

20./21.05.2023

D. Worobiow, Wadgassen, 06834/41132

## Tierärzte

20./21.05.2023

Tierärztinnen Karpen u. Ludes, Lappentascherhof 22, Homburg,  
06841/7600

Tierärztin Michaelis, Bahnhofstraße 17, Saarlouis, 06831/88800

## Apotheken-Notdienste 20.05. - 26.05.23

### 20.05.2023

Alpha-Apotheke, Poststraße 20, Völklingen, 06898/23111  
Bellevue-Apotheke, Metzger Straße 102, Saarbrücken, 0681/56582

### 21.05.2023

Apotheke am Markt, Am Marktplatz 26 -28, Püttlingen, 06898/694910  
Stengel-Apotheke, Eisenbahnstraße 25, Saarbrücken, 0681/52363

### 22.05.2023

Linden-Apotheke, Völklinger Straße 11, Völklingen-Ludweiler,  
06898/42300  
Brunnen-Apotheke, Am Bahnhof 8, Heusweiler, 06806/6111

### 23.05.2023

Heidstock-Apotheke, Gerhardstraße 185, Völklingen-Heidstock,  
06898/81662  
Blumen-Apotheke, Försterstraße 26, Saarbrücken, 0681/31914

### 24.05.2023

Winterberg-Apotheke, Kreisstraße 62, Saarbrücken-Klarenthal,  
06898/3444  
Paulus-Apotheke, Rheinstraße 37, Saarbrücken, 0681/75848

### 25.05.2023

Burg-Apotheke, Sprenger Straße 9, Püttlingen-Köllerbach,  
06806/4301  
Römer-Apotheke, Am Kieselhumes 42c, Saarbrücken, 0681/62417

### 26.05.2023

Rathaus-Apotheke, Pickardstraße 2, Püttlingen, 06898/67171  
Ring-Apotheke, Französische Straße 20, Saarlouis, 06831/2790

## Wichtige Rufnummern

### • Pfarrämter

Kath. Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt 0 68 98/48 25  
Evang. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt,  
Pfarrer Horst Gaewert 01 71/4-78 63 09

### • Ärzte

Lidia Barth, Großrosseln 06898/94180  
Dr. Michael Huth, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Michèle Schneider, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Dr. Dieter Massion, Großrosseln, St. Nikolaus 06809/99460  
Dr. Magdolna Nemcsik, Großrosseln 06898/41053

### • Zahnärzte

Ines Faust, Großrosseln 06898/41537  
Rainer Friedrich, Großrosseln 06898/40606

### • Heilpraktiker

Rolf Müller, Großrosseln 068 98/6 94 08 81  
Heinz und Anne Röder, Großrosseln 068 98/4 17 50  
Heike Schreiner, Großrosseln, Dorf im Warndt 068 09/99 67 07  
Ralf Sevenig, Großrosseln, Naßweiler 068 09/15 06  
Michael Weis, Großrosseln 06898/80606

### • Beauftragter der Gemeinde Großrosseln für Menschen mit Behinderungen

Uwe Prior, An der Friedenseiche 46 068 09/16 15

### • Diakonisches Zentrum Völklingen

Senioren- und Sozialberatung 06898/91 47 60

### • Häusliche Alten- u. Krankenpflege

Christina Geisbauer, Emmersweiler 06809/9967709  
Schäfer und Müller, Großrosseln 06898/943394  
Seniorenheim Haus im Warndt, Großrosseln 06898/43424  
AWO Zuhause – Fahrbarer Mittagstisch 0681/857840

### • Bianca's Alltagshelfer und Pflegeberatung, St. Nikolaus

06809/7020243

### • Gutemiene – Hilfe für Behinderte und alte Menschen

068 38/99 38 11

### • Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken

Beratungsstelle Völklingen 068 98/13 20 43

### • Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“

www.die-haushaltssperle.de 06834/690521-0

### • Tierarzt / Tierheilpraktiker

Tierarzt Dr. Ludvik May, Emmersweiler 068 09/9 97 79 83

Tierheilpraktiker & Mykrotherapeut Uwe Kasolka 068 09/67 39

Tierheilpraktikerin Anja Schaumlöffel 068 09/7 02 02 82

### • Apotheken

Rossel-Apotheke, Großrosseln 068 98/4 13 38

St. Barbara-Apotheke, Großrosseln 068 98/44 85 50

Linden-Apotheke, Ludweiler 068 98/4 23 00

Sonnen-Apotheke, Ludweiler 06898/41736

### • Augenoptiker

Optik Zwiener, Großrosseln 06898/448600

### • Verlag MTYPE media GmbH

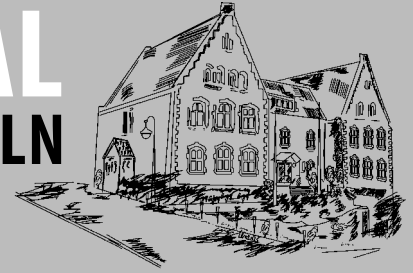
06 81/5885-0



# GEMEINDE JOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

# GROSSROSSELN



## Gemeindeverwaltung

Klosterplatz 2/3  
66352 Großrosseln

Telefon 068 98 / 449 0  
Bürgerbüro 068 98 / 449 - 400  
Telefax 068 98 / 449-1 30  
Internet: www.grossrosseln.de  
E-Mail: gemeinde@grossrosseln.de

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

### Allgemeine Verwaltung

Montag – Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

### Bürgerbüro

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr  
Dienstag -- 14.00 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 bis 12.00 Uhr --  
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Samstag jeden ersten Samstag im Monat 9.30 bis 11.30 Uhr

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Großrosseln, Rathaus, Großrosseln, Tel. 068 98/4490. **Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Titelseite:** Bürgermeister Dominik Jochum, Großrosseln. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und die Anzeigen:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/5885-0, www.mtypemedia.de, Mail: journal@mtypemedia.de. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Weitere wichtige Rufnummern

### • Kommunale Abfallberatung/Wertstoffberatung

Bauamt der Gemeinde Großrosseln 06898/449-139  
Abfuhrunternehmen Firma Becker 06831/487717-20  
Gelbe Tonne Info/Reklamationen 0800/8560001  
Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) 06898/13-7000  
Spermmüll/EVS Kunden-Service-Center 0681/5000-555  
Annahmestelle für Elektro-Altgeräte bei RL-Recycling, Naßweiler 06809/998855

### • Schiedsperson:

Norbert Wagner, Im Großen Feld 9, 06898/43312,  
norbert2wagner@aol.com

**Stellvertretende Schiedsperson:** Milena Cymanski, Nassaustraße 24,  
miluch83@web.de

### • SaarForst Landesbetrieb

**Forstrevier Großrosseln:** Marcel-Philipp Kiefer, m.kiefer@sfl.saarland.de  
Sprechstunde: Mittwochs von 14.00-16.00 Uhr  
0681/97 12861, mobil 01 75/2200893

### • Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln

Buchungsmöglichkeit: telefonisch montags  
und mittwochs von 08.30 bis 11.00 Uhr unter 0151/19531234

### • Gemeindebücherei:

Dorfgemeinschaftshaus im Gemeindebezirk Naßweiler  
Öffnungszeiten: dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

### • Wasserzweckverband Warndt

Völklingen-Ludweiler NOTRUF-ENTSTÖRUNGSDIENST 068 98/545 10

### • energis Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom 0681/9069-26 11  
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-26 10

### • Bereitschaftsdienst Fernwärme

Störungen an der Fernwärme-Hausübergabestation: 0681/949491 00

### • Bezirksschornsteinfegermeister

Heribert Zimmer 068 25/9548 31  
Christoph Sauder 068 36/2931 und 01 76/20102942

### • Taxi Andrea Bollbach

06809/3030968 und 01 76/32303291

### • Sprechstunden der Versichertenältesten der Deutschen

**Rentenversicherung Knappschaft - Bahn - See sowie Bearbeitung von Sterbegeldanträgen für Mitglieder der Sterbekasse der Saarbergleute Vvag**

**Hans Hamm**, Bremerhof 26, 66352 Großrosseln 06809/6803  
Sprechstunde Di. von 16.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### • Versichertenberater Deutsche Rentenversicherung

**Wolfgang Ulrich**, Emmersweilerstraße 180, 66352 Großrosseln Sprechstunde mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im ehemaligen Kloster in Großrosseln, Klosterplatz 3, Erdgeschoss, Zimmer 101.  
Vorherige tel. Terminvereinbarung werktätig unter 06898/40114

### • Regionalverband Saarbrücken – Jugendamt

Service-Nr. 06898/5175542

### • Regionalverband Saarbrücken – Gesundheitsamt, Sozialer Dienst

Petra Gugnon-Fischer 0681/5065446  
(Dipl. Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin) petra.gugnon-fischer@rvsbr.de

Wegen der Pandemie sind derzeit Sprechstunden nur nach Vereinbarung möglich.

### • Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilien Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von März bis Mai 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten. **In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen: Montag 27.03.2023, Montag 24.04.2023, Montag 22.05.2023 jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### • Geführte Wanderungen Gruppen:

Wegescout Harald Schambil: Tel.: 06809/91033 harald@schambil.de

### • Meldung von Mängeln auf Wanderwegen:

Tel.: 06898/449-112 gemeinde@grossrosseln.de

### • Bienen, Hornissen, Wespen und andere geschützte Hautflügler

Beratungen und Umsiedlungen

### • NABU Saarland

06881/93619-0

### • Landesamt für Umwelt- u. Arbeitsschutz Sbr.

0681/8500-0

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken im Gemeindejournal



Dorf im Warndt



Emmersweiler



Großrosseln



Karlsbrunn



Naßweiler



St. Nikolaus

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 12 Absatz 4 Kommunalselfbstverwaltungsgesetz - KSVG - in der Fassung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. Januar 2023 (Amtsbl. I S. 204), in Verbindung mit § 1 Absatz 1 der Satzung der Gemeinde Großrosseln über die Form der öffentlichen Bekanntmachung (Bekanntmachungssatzung) vom 05. November 2020 wird die nachstehende Satzung mit deklaratorischer Wirkung bekanntgemacht (Die amtliche Bekanntmachung erfolgte im Internet am 09.05.2023):

#### Wirtschaftsplan

##### für die Sonderrechnung Abwasser im Jahr 2023

Gemäß der §§ 12 ff. Eigenbetriebsverordnung - EigVO - in der Fassung vom 29. November 2010 (Amtsbl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 65 des Gesetzes vom 8. Dezember 2021 (Amtsbl. I S. 2629), in Verbindung mit § 86 Kommunalselfbstverwaltungsgesetz - KSVG - in der Fassung vom 27.06.1997 (Amtsblatt 1997 S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 60 des Gesetzes vom 8. Dezember 2021 (Amtsbl. I S. 2629), hat der Gemeinderat der Gemeinde Großrosseln am 29.09.2022 folgenden Wirtschaftsplan beschlossen:

#### § 1

Der Erfolgsplan wird festgesetzt

in den Erträgen auf	1.974.000 €
in den Aufwendungen auf	1.984.000 €

Der Vermögensplan wird festgesetzt

in den Einnahmen auf	1.709.000 €
in den Ausgaben auf	1.709.000 €

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen wird festgesetzt auf 1.279.000 €.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen in künftigen Jahren sind in Höhe von 645.000 € veranschlagt.

#### § 4

Der Gesamtbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf 500.000 €.

Großrosseln, 29.09.2022

Der Bürgermeister:  
Jochum

Der Wirtschaftsplan wurde vom Landesverwaltungsamt des Saarlandes mit folgendem Wortlaut genehmigt:

*Im Rahmen des Wirtschaftsplanes 2023 des Regiebetriebes Abwasser der Gemeinde Großrosseln genehmige ich gemäß § 102 Abs. 3 in Verbindung mit §§ 91 Abs. 4 und 92 Abs. 2 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG)*

- den Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen in Höhe von 1.279.000 €.

und  
- den Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 645.000 €.

St. Ingbert, 20. April 2023

Im Auftrag  
gez. Thomas Frey

Der Wirtschaftsplan liegt zur Einsichtnahme vom 22.05.2023 bis einschließlich 01.06.2023 während den veröffentlichten Dienststunden im Rathaus in Großrosseln, Klosterplatz 2, Zimmer 210, aus.

Großrosseln, den 09. Mai 2023

Der Bürgermeister:  
Jochum

### Öffentliche Bekanntmachung

**Am Montag, 08. Mai 2023 fand eine Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Großrosseln statt.**

Gemäß § 8 Abs. 4 und § 22 der Satzung der Jagdgenossenschaft gebe

ich hiermit bekannt, dass die Niederschrift über diese Versammlung ab 22. Mai 2023 für die Dauer von zwei Wochen zur Einsichtnahme aller Jagdgenossen öffentlich ausliegt.

Die Auslegung erfolgt während der bekannten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung im Geschäftszimmer der Jagdgenossenschaft, Rathaus, Klosterplatz 2, Zimmer 304.

Großrosseln, den 10.05.2023

Der Jagdvorsteher  
Schuler

### Wahl der Schöffinnen und Schöffen, sowie die Wahl der Jugendschöffinnen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028

#### Bekanntmachung

Die Liste der Personen, die zum Amt einer Schöffin/ eines Schöffen berufen werden können, liegt in der Zeit vom

**22. Mai 2023 bis zum 30. Mai 2023**

während der bekannten Öffnungszeiten der allgemeinen Verwaltung im Rathaus, Klosterplatz 2, 66352 Großrosseln, Zimmer Nummer 304 zu jedermanns Einsicht aus.

Einsprüche können innerhalb einer Woche, gerechnet vom Ende der Auslegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift bei der unterzeichnenden Behörde erhoben werden.

Großrosseln, den 04.05.2023

Der Bürgermeister  
Dominik Jochum

## Ende des amtlichen Teils

## Verwaltung informiert

### Nachruf

Die Gemeinde Großrosseln nimmt Abschied von

## Herrn Peter Wilde

der im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Herr Wilde war in der Zeit vom 15.07.1991 bis 30.09.2008 als Hilfspolizist in der Gemeinde Großrosseln beschäftigt.

Er war bei allen Vorgesetzten, Kolleginnen und Kollegen ein geschätzter Mitarbeiter.

Die Gemeinde Großrosseln wird ihrem ehemaligen Mitarbeiter ein ehrendes Andenken bewahren.

Großrosseln, im Mai 2023

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Großrosseln  
Dominik Jochum

Der Personalrat  
der Gemeinde Großrosseln  
Daniela Becker-Johann  
(Vorsitzende)

#### Bekanntmachung

**Die Gemeindeverwaltung Großrosseln ist am Freitag, 19. Mai 2023 gantztägig geschlossen.**

Großrosseln, den 08. Mai 2023

Der Bürgermeister  
Dominik Jochum

### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

**„Dreckegge“ gesehen und sich geärgert?**

Jetzt können Sie aktiv mithelfen, unsere Gemeinde noch ein Stück

sauberer und attraktiver zu machen. Das ist ab sofort ganz einfach:

- Foto machen
- Standort notieren

Und beides per E-Mail an: sauber@grossrosseln.de senden. Schnellstmöglich wird dann der „Dreckegge“ beseitigt. Seien Sie aufmerksam und helfen Sie mit, der Umwelt was Gutes zu tun.

### Vorverlegung des Redaktionsschlusses für das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Großrosseln

#### Bitte beachten Sie:

Wegen des Feiertages „Pfingstmontag“ ändert sich der Redaktionsschluss für das Amtliche Bekanntmachungsblatt wie folgt:

**Für die Ausgabe 22/2023 – Erscheinungstag 02. Juni 2023, ist Redaktionsschluss Freitag, 26. Mai 2023, 12.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung.**

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

### Öffnungszeiten Rathaus

- Wir haben geöffnet, ohne Termin – flexibel und ungebunden
- Öffnungszeiten **Allgemeine Verwaltung:**  
Mo.-Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)
- Für das **Bürgerbüro** gelten folgende Öffnungszeiten:  
Mo. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-17.30 Uhr  
Di. (vormittags geschlossen) 14.00-15.30 Uhr  
Mi. 7.00-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
jeden ersten Samstag eines Monats 9.30-11.30 Uhr
- Terminbuchungen sind auch weiterhin telefonisch möglich – planbar, entspannt und ohne Wartezeit
- Kein 3G-Nachweis mehr nötig

### Gestaltung der Baumgrabstätten sowie der Rasenreihen und Rasenwahlgrabstätten

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Mähseason hat wieder begonnen. Mir ist durchaus bewusst, dass ich hier nun ein empfindliches und äußerst sensibles Thema ansprechen muss, für Sie als auch für mich.

In letzter Zeit wurde vermehrt festgestellt, dass bei den Baumgrabstätten als auch bei den Rasengrabstätten die Ausschmückungen teilweise wieder ausarten. Auf Grund der aktuellen Situation ist es notwendig, Sie auf die gültige Friedhofssatzung hinzuweisen.

Die Bepflanzung der Grabstätten mit Blumen, Bodendeckern oder Hochgrün sowie das Auflegen von Blumenschmuck, Pflanzschalen, Kerzenständern auf die Grabstätte ist nicht erlaubt.

Blumenschmuck (**max. 1 kleines Gesteck oder 1 Blumenschale und 1 Kerze**) ist nur auf dem angelegten Mulchstreifen abzulegen und zwar so, dass das Mähen der Rasenfläche ohne Abräumen derselben möglich ist. Ebenso ist das Auslegen von Kieselsteinen um die Bodenplatte nicht zulässig. Hat die Grabstätte keinen Mulchstreifen, so ist die Grabstätte auch nicht auszuschmücken. Das Einfrieden, das Abgrenzen oder das Kennzeichnen der Grabstätten in jeglicher Form ist nicht zulässig.

**An den Baumgrabstätten ist die Ausschmückung nicht zulässig. Es ist gestattet in der Baumscheibe 1 Gedenkkerze abzustellen.**

Ich gebe hiermit den entsprechenden Nutzungsberechtigten die Gelegenheit, die eigene Grabstätte in Augenschein zu nehmen und nach den wie vor dargelegten Regeln zu gestalten.

Nehmen Sie bitte Rücksicht auf das Team der Gemeinde, das mit den Mäharbeiten beauftragt ist, damit ein würdevolles und angemessenes Erscheinungsbild unserer Friedhöfe gewährleistet werden kann.

Sollten sich bis **31. Mai 2023** an den vorgenannten Grabstätten

keine Änderungen zeigen, so wird die Gemeinde Großrosseln die überflüssigen Pflanzschalen, Figuren und dergleichen von der Grabstätte entschädigungslos entfernen.

**Ich bitte um dringende Beachtung.**

Ihr Bürgermeister  
Dominik Jochum

### Probleme und Konflikte zu Hause?

#### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

(0800) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

#### Hilfetelefon „Schwangere in Not“

(0800) 40 40 020

#### „Nummer gegen Kummer“ Hilfe für Kinder- und Jugendliche

116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

#### „Nummer gegen Kummer“ Elterntelefon

(0800) 111 0 550

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie

SAARLAND

### Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von März bis Mai 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten.

**In Großrosseln ist folgender Termin vorgesehen:**

**Montag 22.05.2023 jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.** Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, [sozialamt@rvsbr.de](mailto:sozialamt@rvsbr.de), Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### Anlieferung von Grüngutabfällen

Der Grüngutsammelplatz der Gemeinde Großrosseln in der Straße „Zum Kesselbrunnen“, hinter dem Friedhof Großrosseln, ist im **Mai** wie folgt für Anlieferungen von Grüngutabfällen geöffnet:

**Samstag, 20.05. 08.00 bis 12.00 Uhr**

**Donnerstag, 25.05. 08.00 bis 14.00 Uhr**

**Samstag, 27.05. 08.00 bis 12.00 Uhr**

Die Anlieferung erfolgt für die Bürger der Gemeinde kostenfrei.

Grüngut sind biologisch abbaubare pflanzliche Abfälle wie z.B. Baum- und Grünschnitt, Laub, Äste, Strauchwerk und vergleichbare Materialien im Sinne von § 5 Absatz 2 Nr. 2 SAWG. Darunter fallen alle Abfälle, die in privaten Haushalten im Rahmen der privaten Lebensführung anfallen (privates Grüngut).

#### Von der Annahme sind ausgeschlossen

- stoffhaltiges Grüngut
- Grüngut, in dem Biogut enthalten ist
- Grüngut, das mit Schadstoffen belastet ist
- Stämme über 15 cm Durchmesser oder über 2 m Länge und Wurzelstöcke
- Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien und sonstigem gewerblichen Gartenbau
- Altholz, auch unbehandelt
- Erdreich, Oberbodenabtrag oder Grasnarbe
- Abfälle aus Tierhaltung (Stall- und Kleintiermist)
- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste
- Grüngut, das gesundheitsschädlich oder dessen schadlose und ordnungsgemäße Verwertung nicht sichergestellt werden kann, wie z.B. bei Schädlingsbefall (z.B. Buchsbaumzünsler) oder manchen invasiven Arten (z.B. Riesen-Bärenklau (Herkulesstaude), Ambrosia (Beifußblättriges Traubenkraut))

In Zweifelsfällen entscheidet die Gemeinde Großrosseln nach pflichtgemäßem Ermessen, ob es sich um Abfälle im Sinne der Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Großrosseln handelt.

# Der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln



Immer dienstags von 8 bis 16 Uhr  
und donnerstags von 8 bis 12 Uhr

- Nur innerhalb der Gemeinde Großrosseln
- Von Haustür zu Haustür
- Mehr Mobilität für Jung und Alt

## Buchungsmöglichkeit:

Telefonisch unter 01 51/19 53 12 34,  
montags und mittwochs  
von 08.30 bis 11.00 Uhr

## Veranstaltungen

Hinweise zu kulturellen Veranstaltungen finden Sie ausserdem auf unserer Homepage [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) und auch noch einmal kurz vor Veranstaltungsbeginn hier, wie gewohnt, im Gemeindejournal Großrosseln.

### Veranstaltungs-Termin kalender:

- 30.05.2023: Walderlebniswanderung
- 03.06.2023: Wildpflanzen-Wanderung
- 03.06.2023: Heidschnucken Schur-Tour
- 11.06. bis 01.07.2023: Stadtradeln
- 06.08.2023: Wildpflanzen-Wanderung
- 13.08.2023: Wanderung auf dem Warndt-Wald-Weg westl. Schleife
- 03.11.2023: Walderlebniswanderung

### Yoga:

- 03.06.2023: Yoga Wanderung
- 06.08.2023: Yoga Wanderung
- 19.08.2023: Kinder Yoga
- 02.09.2023: Yoga Wanderung
- 01.10.2023: Kinder Yoga

### Walderlebniswanderung – Waldspiele:

am Dienstag (Ferien) 30.05.2023 von 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

- Ort: Treffpunkt: Forstgarten Karlsbrunn  
 Veranstalter: Gemeinde Großrosseln  
 Kosten: 5,00 €/Teilnehmer für Kinder ab 6 Jahre und Erwachsene (Ticket Regional 6 € inkl. Gebühren)



mit Umwelt- und Kräuterpädagogin Guido Geisen.

Auch wenn man im Frühling lieber zu Hause verweilt - raus in die Natur! Es gibt viel zu entdecken an einem Maitag! Ob Kräuter, Pflanzen; Insekten, Tiere, oder, oder ... Mit Geschichten und vielen Spielen wollen wir die Natur entdecken und Ihre Geheimnisse im Mai erkunden!

Also schnell anmelden!

Den Kostenbeitrag bitte passend in bar mitbringen oder Karten bei Ticket Regional kaufen.

Anmeldung: Tel.: 06898/449-124 oder 06898/449-112, bzw. oder per Mail an [nadia.haag@grossrosseln.de](mailto:nadia.haag@grossrosseln.de)

## Wildpflanzen-Wanderung

Samstag, 03.06.2023 ab 10.00 Uhr

„Wenn die Menschen das ‚Unkraut‘ nicht nur ausreißen, sondern einfach aufessen würden, wären sie es nicht nur los, sondern würden auch noch gesund.“  
Johann Künzle

Pflanzen sind echte Alleskönner, die zusammen mit uns und doch in einer ganz eigenen Welt leben.

Eine Welt von der wir Menschen einmal viel mehr Teil waren als wir es heute noch sind. Eigentlich muss man sogar sagen, dass wir in ihrer Welt leben.



Auf meinen Wildpflanzen-Wanderungen möchte ich dir diese Welt wieder näher bringen. Dir zeigen was die Natur über die Jahreszeiten hinweg für uns bereit hält. Pflanzen, die man bedenkenlos essen kann und welche, von denen man lieber die Finger lassen sollte. Pflanzen die nicht nur schön, sondern auch nützlich sind. Pflanzen, die unscheinbar und doch so heilsam sind.

Jede Wanderung hat einen anderen Schwerpunkt und beinhaltet auch einen „praktischen“ Teil, in dem wir aus gesammelten Pflanzen etwas herstellen, je nach Saison etwas anderes.

### Bring bitte folgendes mit:

Feste Schuhe, Schreibzeug (wer sich Notizen machen möchte), Dem Wetter entsprechende Kleidung, eine Kopfbedeckung wegen der Sonne und eine lange Hose wegen der Zecken ist ratsam, Sammelbehälter (Körbchen, Stoffbeutel) Etwas zu Trinken

Der Treffpunkt wird bei Anmeldung mitgeteilt. Ebenso wenn außer den oben genannten Dingen noch etwas mitzubringen ist.

Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 20,- € p.P.

Anmeldung unter <https://plan-b-erlebnis.de/kurse/wildpflanzenwanderung/> / Telefon: 0172/ 9092295

Veranstalter: Daniel Bäumler in Kooperation mit der Gemeinde Großrosseln.

## Die Heidschnucken Schur-Tour Familienwanderung auf dem Schäfertrail



Auf einem kleinen Teilstück des Schäfertrails im Warndt geht es heute zur Schafschur beim Landschaftspflegeverein Karlsbrunn. Ohne Schur bekämen die meisten Zuchtschafe im Sommer Probleme mit ihrem Wärmehaushalt. Wer sich das Spektakel rund um den Friseurtermin der Heidschnucken ganz aus der Nähe ansehen möchte, sollte sich rechtzeitig zur Schurtour anmelden. Wetterbedingt kann sich das Programm kurzfristig noch ändern. Hunde können an dieser Wanderung leider nicht teilnehmen.

Um verbindliche Anmeldung und Überweisung des Teilnehmerbe-

trages bis zum 20.05.2023 wird gebeten.

Ca. 3 Std. mit Dipl.-Geogr. Ellen Litzemberger. Kostenfrei für Kinder, GoG-Mitgl., Erw. 5,-€. Treffpunkt Großrosseln-Karlsbrunn, Parkplatz Jagdschloss

Haltestelle: Jagdschloss, Karlsbrunn Großrosseln

Sa., 03.06.2023, 09:30 Uhr - 12:30 Uhr

Anmeldung bei Geographie ohne Grenzen: Tel.: +49 681 30140289;

Fax: +49 681 910 11 80; E-Mail: info@geographie-ohne-grenzen.de

Veranstalter: Geographie ohne Grenzen in Kooperation mit der Gemeinde Großrosseln

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Großrosseln

Wehrführer: Friedrich Schido, E-Mail: Friedrich.Schido@t-online.de

Tel.: 06809/18136

### Löschbezirk Ost (Großrosseln)

Löschbezirksführer: Wendelin Reichert

E-Mail: reichert-wendelin@gmx.de, Tel.: 06898/439399

Übung Aktive: Dienstag, 19:30 Uhr – 21:30 Uhr

Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk West (Dorf im Warndt und Karlsbrunn)

Löschbezirksführer: Lars Molter, E-Mail: LLMOLTER@gmx.de

Tel.: 06809/180811

Übung Aktive: Dienstag, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr

Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk Süd (Emmersweiler, Naßweiler, St. Nikolaus)

Löschbezirksführer: Daniel Mülhausen

E-Mail: daniel-muelhausen@t-online.de, Telefon: 06809-996765

Übung Aktive: Montag, 18:30 Uhr – 20:30 Uhr

Übung Jugend: Mittwoch, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Beauftragte für die Jugendfeuerwehr/Löschelefanten

Katja Reichert, E-Mail: 112katja@web.de, Tel.: 06898/439399

### Leiter Altersabteilung

Thomas Rui, E-Mail: thomas-rui@t-online.de, Tel.: 06809/1587

## Schule & Kindergarten

### Sprechstunde der Schulleitungen

#### Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln

Schulleiterin: Natalie Kräwer

stellv. Schulleiterin: Nina Hoffmann

Sprechstunden nur nach vorheriger Vereinbarung

Standort: Wilhelm-Heinrich-Weg 2

Tel.: 06898-40546, Fax 06898-40567, grundschule@grossrosseln.de

### Fördervereine der Schulen in Großrosseln

#### Förderverein der Wilhelm-Heinrich-Grundschule

Erste Vorsitzende: Jessica Jung-Bohlender, Tel. 0151-16544364

Zweite Vorsitzende: Carina Piroth, Tel. 017645820814

### Nachmittagsbetreuung Pffikus der Wilhelm-Heinrich Grundschule Großrosseln

Leiterin: Ellen Laggai, stellv. Leiterin Rita Leinenbach

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 12.30-17.00 Uhr, Ferienbetreuung 8-17.00 Uhr

Schulstraße 35, 66352 Großrosseln/St. Nikolaus

Fon: 06809/180110, Email: abc-pffikus@t-online.de

## Jugend-Treffs

### Landesjugendring Saar

**Jetzt Anträge stellen für Förderung „Jugend & Kultur“ 2023!  
Am 31.05. endet die erste Frist für die Förderung „Jugend & Kultur“ 2023!**

Wenn Ihr ein kulturelles Projekt mit jungen Menschen plant und noch finanzielle Unterstützung benötigt, dann stellt einen Antrag und bewirbt Euch auf bis zu 3.000 € Förderung!

Das Ministerium für Bildung und Kultur stellt auch in diesem Jahr wieder Fördergelder von insgesamt 30.000 € für Projekte der kulturellen Jugendarbeit bereit. Der Landesjugendring Saar übernimmt die Organisation und Verteilung der Förderung.

Alle Infos zu den genauen Förderkriterien und den Förderantrag findet Ihr unter

Jugend & Kultur | Landesjugendring Saar (landesjugendring-saar.de)

Die erste Antragsfrist endet am 31.05.2023!

Bei Fragen schreibt uns gerne unter [tonnellier@landesjugendring-saar.de](mailto:tonnellier@landesjugendring-saar.de). Wir freuen uns auf Eure Projektanträge!

### Regionalverband Saarbrücken

**Mit den Jugendzentren in den Sommerferien Europa erleben  
Entdeckungsreise nach Kroatien und Pilgern auf dem Jakobsweg**

Gemeinsam mit den Jugendzentren des Regionalverbandes Saarbrücken können junge Menschen in den Sommerferien Europa entdecken. So organisiert das Juz Quierschied für Jugendliche ab 16 Jahren eine Wanderfreizeit in den Norden Spaniens. In elf Etappen geht es für die Teilnehmenden zwischen dem 22. Juli und 5. August auf dem Jakobsweg nach Bilbao. Startpunkt ist der spanische Grenzort Irun. Die Teilnahme an der Freizeit kostet 450 Euro. Darin inbegriffen sind die An- und Rückreise in einem modernen Reisebus, die Übernachtung in 2-Personen Zelten sowie die Verpflegung und weitere Programmpunkte. Die Anmeldung ist per E-Mail an [juz.quierschied@rvsbr.de](mailto:juz.quierschied@rvsbr.de) oder telefonisch unter 06897 66310 möglich.

#### Faszination Natur und Meer in Kroatien

Vom 4. bis 12. August können junge Menschen zwischen 14 und 21 Jahren gemeinsam mit den Jugendzentren Burbach und Heusweiler an die kroatische Kvarner Bucht reisen. Dort erwartet die Teilnehmenden ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm. Unter anderem ist ein Tagesausflug in den Nationalpark Plitvicer Seen sowie ein Projekttag zum Thema Meeresbiologie auf der Insel Krk geplant. Beim Schnorcheln bieten sich dabei ganz neue Perspektiven auf die Unterwasserwelt des Mittelmeeres. Neben dem Aktivprogramm kommt das Sightseeing ebenfalls nicht zu kurz. Die Teilnahme an der Kroatien-Freizeit kostet 435 Euro. Die Anfahrt erfolgt im Reisebus mit eigenem Schlafsessel. Untergebracht werden die Teilnehmenden in einem Hostel mit Mehrbettzimmern und Halbpension in der Küstenstadt Lovran. Ebenfalls in den Teilnahmekosten inbegriffen sind Mittags- und Pausensnacks sowie Getränke. Die Anmeldung ist per E-Mail an [juz.burbach@rvsbr.de](mailto:juz.burbach@rvsbr.de) oder telefonisch unter 0681 76361 möglich. Auf beiden Freizeiten werden die Jugendlichen von erfahrenen pädagogischen Mitarbeitenden aus dem Bereich der Jugendarbeit begleitet. Bei Bedarf besteht zudem die Möglichkeit, einen Zuschuss zu den Reisekosten zu beantragen. Weitere Infos zu den Freizeiten sind bei dem jeweiligen Jugendzentrum erhältlich.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

**Bitte vereinbaren Sie weiterhin einen Termin im Pfarrbüro.  
Erreichbarkeit der Pfarrbüros:**

Büro Großrosseln: Tel.: 06898 4825

Mail: [pfarramt.st.wendalinus@t-online.de](mailto:pfarramt.st.wendalinus@t-online.de)

Büro Ludweiler: Tel.: 06898 4661

Mail: [pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de](mailto:pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de)



Homepage: [www.heiligkreuzimwarndt.de](http://www.heiligkreuzimwarndt.de)

### Sa 20.05. 7. Sonntag der Osterzeit

GL 17:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

6. JG Klaus Köhler; Jochen Dahm; Anita Adams; Irene Deusch; Marlene Mussong; Regina Willkomm; Emmi Braß; Hedwig Motsch; Irmtrud Müller; Helmut Altmeyer; Petra Würz; LV der Familie Bellion – Bernert ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Christine Löwen-Bohr 13, Karl-Heinz Schick 13, Elisabeth Quast 14, Maria Barth 14, Maria Steffes 14, Viktor Meiser 15, Maria Müller 15, Nikolaus Köhler 17, Klara Hahn 17, Anna Maria Schmitt 17, Irmgard Blaß 18, Viktoria Schwäger 19, Hans Heinrich Klein 19, Roswitha Herrmann 19, Irmtraud Müller 20, Lydia Katharina Poth 20, Rosemarie Kurtz 20, Regina Maria Willkomm 21, Wolfgang Reichling 22

### Sa 20.05. 7. Sonntag der Osterzeit

GR 18:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

6. JG Karl-Heinz Biewer; Elfriede Allard; Pfr. Axel Maria Kraus; Josef Wernet; Franz Schwarz; Ehel. Gertrud u. Werner Nenno; LV d. Fam. Biewer-Seewald; LV d. Fam. Schindeldecker-Haser; LV d. Fam. Prediger-Wernet; Kati Blaas (Stiftsm.)

### So 21.05. 7. Sonntag der Osterzeit

WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Lorenz Schreiner; ++ Eltern u. Familie Thein ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Bernhard Enz 13, Margarete Spies 13, Inge Kestermann 13, Maria Steffes 14, Gisela Dillinger 15, Susanna Kunze 15, Dieter Mildenerberger 15, Rosa Göbel 15, Katharina Köhl 16, Francesco Volpe 17, Ellen Schneider 17, Gertrud Neumann 17, Wilhelm Brenner 17, Stefano Curaba 18, Alexander Dühr 18, Heidrun Schütz 18, Volker Schmadel 19, Rosa Breuer 19, Hans Schuh 19, Heinz Trawnicek 19, Martin Bauer 19, Leon Stefan Schmidt 20, Karin Schäffner 20, Michael Johannes Schneider 21

LW 10:00 Picknick mit Gott an der Wendalinuskapelle

EW 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche

Ewald Müller; Maria Wittig; Ehel. Edmund u. Erika Rupp geb. Hektor; Katharina Dernbach (Stiftsm.) ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai für Emmersweiler: Katharina Rohr 16, Peter Schmitt 16, Philomena Lallemand 18, Maria Magdalena Thiel 21, Thea Marga Pelt 22 ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai für Naßweiler: Maria Hild 15, Luise Schönberger 17, Günter Scholtyschik 18, Ursula Gretel Hellmund 20, Erica Anna Becker 20

St.N. 14:00 Taufe des Kindes Nele Marie Gergen

St.N. 15:00 Taufe des Kindes Giulia Muller

### Di 23.05. Dienstag der 7. Osterwoche

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle

### Do 25.05. Donnerstag der 7. Osterwoche

LW 17:30 Maiandacht in der Wendalinuskapelle, anschl. Friedenswache vor der Kapelle

LB 18:00 Hl. Messe

### Fr 26.05. Hl. Philipp Neri, Priester (1595)

GL 09:00 Hl. Messe

GR 16:30 Koki Singen

LW 17:30 KoKi Singen

### Sa 27.05. Pfingsten - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa „Renovabis“

WStH 17:30 Hl. Messe in der Kirche

++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Gisela Krieg 13, Eberhard Brunke 13, Horst Grabarski 13, Rudolf Scharff 13, Marianne Schuh 14, Elly Kurz 14, Hubert Mysznik 14, Maria Wilde 15, Ursula Gläß 15, Birgit Serwani 15, Katharina Raphael 15, Wolfgang Puhl 15, Maria Schreiner 15, Erika Dahnen 16, Anna Fixemer 17, Stefan Grewenig 17, Michael Gimmler 17, Claudia Thiel 18, Raymond Moisse 19, Ursula Meyer 20, Christa Reck 20, Anna Elisabeth Zorn, Charlotte Margareta Bender 20, Armin Eiden 20, Günter Ernst Dronia 20, Rosemarie Frieda Eiden 21, Anita Heckmann 22, Harald Hell 22, Helena Katryniok 22, Brigitte Heisel 22

### So 28.05. Pfingsten - Kollekte für kirchliche Aufgaben in Mittel- und Osteuropa „Renovabis“

DiW 09:00 Hl. Messe

1.JG Günther Ahr ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Heinrich Raabe 13, Maria Zieder 13, Irene Leimroth 14, Maria

Schwarz 15, Rosa Göbel 15, Walter Heinz 16, Benno Erwe 18, Elisabeth Schuler 18, Volker Cavellius 19, Wilhelm Otto Jochum 22

NW 10:00 Ökum. Gottesdienst anl. des Feuerwehrfestes am Hirschelheck

LB 10:45 Hl. Messe

++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Friedbert Roth 14, Anneliese Lang 15, Irene Schuler 16, Rudolf Meier 16, Manfred Desgranges 16, Hannelore Stachowitz 17, Hans Steffen 17, Edmunda Fey 17, Maria Löw 18, Lydia Schmitt 19, Rosmarie Lallemand 19, Volker Josef Frank 19, Peter Ahr 21, Gisela Weiß 22, Else Fischer 22, Ulla Theobald 22, Heinz Hecktor 22

LW 18:00 Hl. Messe - verlegt auf Pfingstmontag

GR 19:00 „Nacht der offenen Kirchen“

LW 20:00 „Nacht der offenen Kirchen“ in der Wendalinuskapelle

### Mo 29.05. Pfingstmontag

LW 18:00 Hl. Messe

++ der Jahre 2013-2022 für Monat Mai: Cäcilia Kahn 13, Karl Schick 13, Willi Becker 14, Erna Schwinn 14, Helmut Kleinert 15, Irma Ketttschau 15, Felix Feld 15, Heinrich Jochum 15, Regina Schmidt 15, Ernst Lorson 16, Henny Müller 16, Lieselotte Könen 17, Manfred Ruschel 17, Erika Armbrüster 17, Albert Reichert 17, Erhard Fuchs 17, Appolonia Becker 17, Herbert Britz 17, Hans-Jürgen Geibel 18, Anita Landerer 19, Reimund Kinsinger 19, Peter Alfons Mohr 20, Felix Karl Franz 20, Brigitte Kernitz 20, Martha Aue 20, Gerhard Andreas Pohl 21, Irmgard Anna Müllenbach 21, Emily Sophie Klankert 21, Hedwig Marta Laval 22, Heinz Hecktor 22, Hedwig Marta Laval 22, Heinz Hecktor 22

## Nacht der Kirchen an Pfingsten 2023

Das Motto der „Nacht der Kirchen“ ist 2023 saarlandweit „Zusammen: Halt“. Wir haben dies ergänzt zu „Zusammen: Halt durch Missionsarbeit im Kongo“. Seit Anfang April lebt Pater Alfons im Missionshaus in St. Wendel und hat damit die Möglichkeit zur Nacht der Kirchen verfügbar zu sein; er wird uns durch das Thema geleiten. Er ist dabei, einen etwa einstündigen Film für diesen Abend zu schneiden, der uns das Thema veranschaulichen soll und eine gute Grundlage für Diskussionen sein wird. Pater Alfons wird anschaulich darlegen, welche Entwicklung die Missionsarbeit in den letzten 120 Jahren genommen hat. Heute gibt es im Kongo fast keinen europäischen Missionar mehr. Die kirchliche Arbeit ist in einheimische Hände übergegangen. Im Gegenteil, in der deutschen Ordenszentrale der Steyler Missionare wohnen immer mehr Ordensmitglieder aus früheren Missionsgebieten. Auch finden sich in diesen Weltregionen immer noch wachsende Kirchen.

Einfach an Pfingstsonntag (28. Mai) vorbei kommen und einen interessanten Abend bei einem kleinen Imbiss erleben. Wir beginnen um 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Wendalinus Großrosseln.

## Picknick mit Gott

Der Frühling ist da! Das Format „Picknick mit Gott“ geht in die nächste Runde. Am jedem 3. Sonntag im Monat, beginnend mit dem 21. Mai sind Familien mit Kindern, aber auch jeder der gerne mit Kindern im Freien Gottesdienst feiert, an die Wendalinuskapelle in Ludweiler eingeladen. Wir beginnen an diesem Jahr um 10 Uhr. Jede Familie bringt eine Decke und Rucksack-Verpflegung mit, auch ein mobile Beschattung ist von Vorteil. Die Patengemeinschaft der Wendalinuskapelle hat mehrere Faltpavillions angeschafft, so dass wir gut miteinander singen, basteln und interessante, religiöse Geschichten hören und spielen können. Vorbereitet wird dieses Format von der Kirchengemeinde Heilig Kreuz im Warndt, der Patengemeinschaft und dem Team des Kirche: Mobil. Wir freuen uns auf Euch.

## Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762

Mail: [voelklingen-warndt@ekir.de](mailto:voelklingen-warndt@ekir.de)

Homepage: [www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)

### Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler**

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

**Öffnungszeiten Kleiderladen „De Lade“ im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden**

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de))informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) und in der Presse veröffentlicht.**Wochenplan der gesamten Gemeinde:****Samstag 20.05.2023**

18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, Hugenottenkirche

**Sonntag 21.05.2023**

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

10.30 Uhr Interreligiöses Bikergebet, Platz der Versöhnung, Völklingen

**Montag 22.05.2023**

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Dienstag 23.05.2023**

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

**Mittwoch 24.05.2023**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Vorbereitungstreffen der Frauenhilfe, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Donnerstag 25.05.2023**

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Wehrden/Geislaunern, Gmd. Räume AE-Kirche

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

**Freitag 26.05.2023**

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag 27.05.2023**

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, Hugenottenkirche

**Pfingstsonntag – Sonntag 28.05.2023**

09.15 Uhr Gottesdienst, Hugenottenkirche

10.00 Uhr Ök. Feuerwehrgottesdienst, Wache Süd Naßweiler

10.30 Uhr Jubiläumskonfirmation m. AM unter Mitwirkung des Ök. Posaunenchores, Auferstehungskirche

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

**Familienausflug in den Märchenpark nach Luxemburg**

Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt bietet einen Familienausflug am Samstag, 17.06 in den Parc Merveilleux nach Luxemburg an. Verwunschene Häuschen im Wald erzählen ihre Abenteuer von bekannten Märchen. Nicht nur für die ganz Kleinen ein großes Erlebnis. Auch manche Erwachsene erinnern sich gerne. Die Märchen werden von bewegten Figuren in den Fenstern dargestellt, begleitet von Musik und einem Erzähltext. Fast 200 Tierarten aus 5 Kontinenten leben im Park: Afrika, Amerika, Australien sowie Asien und Europa. In den begehbaren Tierhäusern Mahajanga und Amazonia können Sie verschiedenen Tiere ohne Barrieren begegnen, und im Minizoo kön-

nen Sie die Zwergziegen sogar anfassen. Der Wasserspielplatz ist ein beliebter Tummelplatz an heißen Tagen. Der große Spielplatz, zentral im Park, lädt ein zum stundenlangen Klettern, Rutschen, Turnen. Außerdem ein Waldspielplatz. Es ist ein Spielplatz der besonderen Art. Vogelhaus, Labyrinth und Spinnennetz – hier kann man beim Spielen und Klettern Wissenswertes über die Tiere des Waldes entdecken. Die Kosten betragen je Person 10,00 Euro. Infos und Anmeldung unter [www.evjugend-vk-warndt.de](http://www.evjugend-vk-warndt.de) oder Jugendmitarbeiter Thomas Diederich Tel. 0176/72365276

**Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zum Pfingst-Ferienprogramm für Kinder**

Zu den Veranstaltungen müssen die Kinder angemeldet werden bei Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer: 06898 439784 oder 0176 23174290.

Die Bezahlung erfolgt bei jeder Veranstaltung vor Ort. Die Aktionen finden im Johannes-Calvin-Haus, Völklinger Str. 90, in Ludweiler, statt.

**Dienstag, 30. Mai, 10-15 Uhr: Beauty-Produkte selber machen**

Naturkosmetik im Handumdrehen selbst gemacht z.B. Seifen, Badekugeln und Lippenpflegestifte. Dazwischen essen wir gemeinsam und es ist Zeit zum Spielen. In Kooperation mit Anna-Laura Bambach von der aej saar. Für Kinder ab 8 Jahren! Kosten: 4€!

**Mittwoch, 31. Mai, 9.30-15.30 Uhr: Kräuterspirale in Saarbrücken bauen**

Im Garten der aej saar bauen wir für die Allgemeinheit eine Kräuterspirale und bereiten unser Mittagessen selbst zu. Außerdem können sich alle einen Kräutertopf für zu Hause gestalten. In Kooperation mit Lennart Berwanger und Anna-Laura Bambach von der aej saar.

Wir bilden Fahrgemeinschaften: Erwachsene, die noch weitere Kinder in ihrem Auto mitnehmen können, geben dies bitte bei der Anmeldung mit an. Für Kinder ab 7 Jahren! Kosten: 5€ (inkl. Mittagessen)! Mitzubringen: Kindersitz, dem Wetter angepasste Kleidung! Abfahrt und Rückankunft: Markplatz Ludweiler!

**Donnerstag, 1. Juni, 10-13.30 Uhr: Lecker Kochen**

Wir kochen in Kleingruppen verschiedene Gerichte, zaubern natürlich auch einen süßen Nachtisch und lassen es uns anschließend gemeinsam schmecken. Wir achten auf regional, fair und biologisch erzeugte Produkte. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4€! Mitzubringen: Kleines, scharfes Messer, Brettchen, Sparschäler, Schürze, Geschirrtuch!

**Donnerstag-Freitag, 1.-2. Juni, 21-9.30 Uhr: Disco, Film, Übernachtung**

In den Jugendräumen wird getanzt, bis die Füße qualmen. Um zur Ruhe zu kommen, machen wir es uns anschließend in unseren Schlafsäcken gemütlich und schauen noch einen Kinderfilm ... danach wird geschlafen. Morgens frühstücken wir die mitgebrachten Leckereien. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 1 €! Mitzubringen: Jeder bringt etwas zum gemeinsamen Frühstück mit (bitte bei der Anmeldung angeben, wir führen eine Liste), Schlafsack, Isomatte, Kissen, Schlafanzug, Zahnbürste, Handtuch!

**Jubelkonfirmation 2023****Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnadenkonfirmation**

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern, wenn Sie vor 50 (goldene), 60 (diamantene), 65 (eiserne) oder sogar 70 Jahren (Gnadenkonfirmation) konfirmiert wurden.

In Ludweiler findet die Jubelkonfirmation am Sonntag Trinitatis am 4. Juni 2023 statt. In Wehrden sind die Jubelkonfirmanden für Pfingstsonntag den 28. Mai eingeladen.

Wenn Sie Ihre Jubelkonfirmation feiern wollen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro 06898/4541.

Uschi Malter

**Frauentreff**

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen.

Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 23.05.2023 um 15 Uhr wieder im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt.

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## Tagesfahrt der Evangelischen Frauenhilfe Karlsbrunn und dem Männerkreis Völklingen-Warndt

Am Mittwoch, den 09. August 2023, planen wir eine gemeinsame Fahrt an die Saarschleife und in die Stadt Merzig.



Abfahrt 10:00 Uhr Karlsbrunn danach je nach Anmeldungen, letzte Station Geislautern. Wir wollen zunächst eine Rundfahrt mit dem Schiff um die Saarschleife machen, uns unterhalten und die Natur genießen. Café und Kuchen gibt es dort auch. Wer etwas Handfestes braucht bitte selber mitnehmen. Danach fahren wir nach Merzig zum Bummeln und Einkaufen. Auch die größte romanische Kirche im Saarland St Peter kann besichtigt werden. Eine kleine Führung ist geplant. Beim Abendessen in einem Lokal (Lokalität wird noch mitgeteilt) werden wir den Tag ausklingen lassen. Gegen 20 Uhr wollen wir wieder zu Hause sein.

Der Fahrpreis richtet sich nach der Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis 30. Juni 2023 bei: Gertud Herth 06809/7161, Ulrich Brück 06898/7229, Roland Mollet 06898/43407

## Partnergemeinden

### Eurodistrict SaarMoselle

**Start des funktionalen Raums SaarMoselle: 9,1 Millionen Euro europäische Fördermittel für die Entwicklung der grenzüberschreitenden Region**

Am 11. Mai 2023 haben Peter GILLO, Präsident des Eurodistrict SaarMoselle, sowie Marie-Josée VIDAL, Vizepräsidentin des EVTZ Verwaltungsbehörde Programm Interreg Großregion, offiziell die Gründung des funktionalen Raums SaarMoselle besiegelt. Dieses Instrument soll den grenzüberschreitenden Raum in die Lage versetzen, Projekte umzusetzen, die seinem Gebiet und seiner Entwicklungsstrategie bis zum Jahr 2028 am besten entsprechen.



In der Bliesmühle, ehemaliger Industriestandort und heute Ausflugsziel zur Entdeckung der Steinguttechniken, hat mit der Unterzeichnung der Partnerschaftsvereinbarung „Funktionaler Raum - Eurodistrict SaarMoselle“ zwischen dem Eurodistrict und dem Interreg-Programm Großregion ein neues Kapitel für den Grenzraum begonnen. Die Unterzeichnung der Vereinbarung bot die Gelegenheit, der Presse die Leitlinien der Territorialen Strategie 2021-2027 des Eurodistricts, Referenzdokument des funktionalen Raums SaarMoselle, vorzustellen.



Wie Marie-Josée Vidal, Vizepräsidentin des Programms Interreg Großregion, herausstellte, „fördert das Programm Interreg Großregion mit über 9 Millionen Euro die Umsetzung der Strategie des Funktionalen Raums Eurodistrict SaarMoselle und freut sich auf die kommenden innovativen Projekte, die neue Lösungen für lokale Herausforderungen entwickeln und damit die Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger in dieser Grenzregion verbessern werden“

Im Jahr 1990 startete die Europäische Kommission ein neues Programm zur Finanzierung der wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Entwicklung in Europa: das Interreg-Programm. Sieben Jahre später entstand im Zuge eines Interreg Projekts der Verein „Zukunft SaarMoselle Avenir“, der 2010 als „Eurodistrict SaarMoselle“ in Form eines Europäischen Verbunds für Territoriale Zusammenarbeit seine Nachfolgestruktur fand. Am 11. Mai 2023 schließt sich der Kreis, denn das Interreg-Programm erkennt durch sein Ziel „Ein bürgernäheres Europa“ den besonderen Stellenwert bestimmter grenzüberschreitender Gebiete an, indem es ihnen - und das ist neu - eine eigene Finanzierung und die Befugnis zur Auswahl von grenzüberschreitenden Projekten, die für ihr Gebiet relevant sind, überträgt.

Peter Gillo, Präsident des Eurodistricts erklärte: „Funktionaler Raum – was zunächst etwas sperrig klingt ist ein wichtiger Schritt in Richtung Selbstverwaltung und Stärkung grenzüberschreitender Kooperation im Eurodistrict. Davon werden alle Bürgerinnen und Bürger der Grenzregion profitieren. Die EU stellt für das Gebiet des Eurodistricts SaarMoselle über 9 Millionen Euro zur Verfügung, um zukunftsweisende Projekte in den Bereichen Gesundheitsversorgung, Zweisprachigkeit, Mobilität, Wirtschaftsförderung und Tourismus umzusetzen“.

Die Verwaltung des neuen Kofinanzierungsinstruments erfolgt über ein eigenes Team im Kooperationsbüro des Eurodistrict SaarMoselle, das insbesondere mit der Prüfung der Förderanträge beauftragt ist, sowie über ein Projektauswahlkomitee, das sich aus dem Präsidium des Eurodistricts sowie aus fünf Delegierten von der saarländischen und fünf von der französischen Seite zusammensetzt.

Ab dem 11. Mai 2023 können interessierte Projektträger ihre Projekte mit einem Gesamtbudget von mehr als 200.000,00 € auf der JEMS-Plattform Großregion <https://www.interreg-gr.net> einreichen, zu einem Zeitpunkt, den sie für angemessen halten (laufende Projekteinreichung). Der Förderantrag ist in seiner endgültigen Fassung in zwei Sprachen einzureichen, zusammen mit allen Belegen. Die erste Sitzung des Auswahlkomitees wird im Juli stattfinden, die nächste Ende 2023 oder Anfang 2024. Die Sitzungstermine werden auf der Internetseite des Eurodistricts <https://www.saarmoselle.org/> bekannt gegeben. Bei Fragen zum Verständnis des Interreg-Programms und der technischen Aspekte der Förderantrags, insbesondere des Budgets, können sich die Projektträger vorzugsweise an die zuständige Kontaktstelle ihres Teilgebiets wenden <http://www.interreg-gr.eu/de/kontaktstellen/>.

Weitere Informationen: Nico Palma - Eurodistrict SaarMoselle - Tel. 0049 (0)681 506-8016 [nico.palma@saarmoselle.org](mailto:nico.palma@saarmoselle.org)

### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.

## Aus den Ortsteilen

### VdK Ortsverband Warndt

#### Fahrt zur Bundesgartenschau (Buga) in Mannheim

Der VdK Ortsverband Warndt fährt am Samstag 15. Juli zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Abfahrt ist um 09.00 Uhr am Lidl Parkplatz in Grossrosseln. Rückankunft ist gegen 20.00 Uhr. Der Fahrpreis inclusive Eintritt beträgt 35 Euro und ist bei der Anmeldung zu zahlen. Meldungen an den 1. Vorsitzenden Erwin Flick Tel. 06898 40595. Die Gartenschau befindet sich im Luisenpark und einem nahe gelegenen, ehemaligen Militärgelände. Beide Parks sind durch eine Seilbahn miteinander verbunden.



### Dorf im Warndt

#### Ortsvorsteher Michael Wagner

Tel. 06809 / 8614011, E-Mail: michael.wagner18@gmx.net  
Postadresse: An der Friedenseiche 1, 66352 Großrosseln  
Sprechstunden: Mittwochs 17.00 bis 18.00 im Gemeindehaus  
Blumenstraße 2 (Tel. 06809/7759)

### SPD Ortsverein Dorf im Warndt

Unsere nächste Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 21. Mai 2023, um 16.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Arbeiterwohlfahrt statt. Wie Vorsitzender Michael Wagner mitteilte, sind die Wahlen der Delegierten zur Regional-, Kreis- und Gemeindeverbandskonferenz die wichtigstend Tagesordnungspunkte.

### FC Dorf im Warndt

#### FC Dorf im Warndt - SC Ay Yildiz

2:1

Nach zuletzt zwei Niederlagen nahmen wir uns heute wieder einiges vor. Oli Jochum stellte die Mannschaft taktisch gut ein und so begann man das Spiel sehr konzentriert und zielstrebig. Nach ersten Halbchancen hatte Toni Accurso die erste Knaller Chance, sein Heber über den Torwart ging leider über das Tor. Spätestens jetzt merkte jeder, dass hier heute was möglich ist. Und so liefen wir weiter an, Toni setzte Roadrunner Dominik Kirsch toll in Szene, leider wieder am Tor vorbei. Die schnellen Außenspieler der Gegner wurden von einer gut organisierten Defensive souverän abgefertigt. So ging es ohne Tore in die Halbzeit. Im zweiten Abschnitt das gleiche Bild... wir liefen das Gästetor weiter an, kamen aber nicht zum erfolgreichen Abschluss. So musste es ja quasi so kommen, dass ein gegnerischer Freistoß, in Minute 60, (durch unsere Mauer) zum 0:1 der Gäste führt. Nun passierte aber etwas, was uns bereits in der Hinrunde auszeichnete - es ging kein Kopf runter und es hieß jetzt erst recht. So führte ein toller langer Flankenball (68. Minute) von Raphi Eisenbarth (in Tiger Woods Manier) über die gegnerische Abwehr zum 1:1. Toni Accurso mit einer „Propanflöt unna die Latt“ (danke für diese geistreiche Formulierung Benny). Und wenn wir gerade am Tore schießen sind, warum nicht noch eins?! In Minute 76 sagte unser Bella Italia Stürmer Toni wieder Grazie und schob zum 2:1 ein. Vorausgegangen ist ein Kuddel Mud-del Ball von unserem Einwurfmonster und Bowlinggenie Lui Catania. Natürlich probierte Ay Yildiz den Ausgleich zu erzielen, wir hielten aber mit Mann und Maus stand und hatten unsere Chancen zum 3:1. Am Ende blieb es aber beim verdienten 2:1. Absolut geile Leistung von jedem!

Nun heißt es Mini Regeneration! Wir spielen bereits am kommenden Dienstag gegen Karlsbrunn. Achtung: Das Spiel findet in Lauterbach statt, Anpfiff 19 Uhr.



## Emmersweiler

#### Ortsvorsteher Norbert Herth

Tel. 06809 / 91019, E-Mail: ortsvorsteher-emmersweiler@gmx.de  
Postadresse: Klosterplatz 2-3, 66352 Großrosseln  
(Gemeindeverwaltung)

Sprechstunden: jeden 1. Mittwoch im Monat in der Alten Schule,  
Lothringer Straße 1, 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr oder  
nach Vereinbarung, Tel. 06809/91019

### Pensionär- und Unterstützungsverein Emmersweiler 1924

#### Einladung zur Mitgliederversammlung des PUVE

#### An alle Mitglieder des Vereins

**Am Samstag, dem 17.06.2023 um 17:30 Uhr findet in der AWO Emmersweiler unsere Satzungsmäßige Mitgliederversammlung statt. Dazu laden wir Sie herzlich ein.**

#### Tagesordnung:

- 1 Begrüßung durch den 1. Vors.
- 2 Ehrung der Verstorbenen des Vereins
- 3 Annahme der Tagesordnung und Anträge
- 4 Bericht des 1. Vors.
- 5 Bericht des Geschäftsführers
- 6 Bericht des Schatzmeisters
- 7 Bericht der Kassenprüfer
- 8 Aussprache zu den Berichten
- 9 Wahl eines Versammlungsleiter
- 10 Entlastung des Vorstandes
- 11 Verschiedenes
- 12 Schlußwort des 1. Vors.

Anträge zur Versammlung können bis 1 Std. vor Beginn der Sitzung bei einem Vorstandsmitglied abgegeben werden!

Gez. Vors. S. Ballas



## Großrosseln

#### Ortsvorsteher Fred Schuler

Tel. 06898 / 400298, E-Mail: ortsvorsteher.grossrosseln@gmx.de  
Postadresse: Tannenweg 1, 66352 Großrosseln  
Sprechstunden: Termine nach vorheriger Vereinbarung  
(telefonisch oder per E-Mail)

### CDU Ortsverband Großrosseln

**Einladung zur Mitgliederversammlung des CDU Ortsverbandes  
Großrosseln am 26.05.2023 um 18.00 Uhr in der Rosseltalhalle**

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Wahl der Stimmzählkommission
5. Grußworte der Gäste
6. Berichte
  - a) des Vorsitzenden
  - b) des Schatzmeisters
  - c) der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Wahl der/s Versammlungsleiterin/s
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahl des Vorstandes gemäß §13 (Abs. 6) der Satzung der CDU Saar
  - 10.1 Wahl des Vorsitzenden
  - 10.2 Wahl eines Stellvertreters/in
  - 10.3 Wahl eines Schatzmeisters/in
  - 10.4 Wahl eines Schriftführers/in
  - 10.5 Wahl eines Pressewartes/in

- 10.6 Wahl eines Organisationsleiters/in  
 10.7 Wahl der Beisitzer/Beisitzerinnen  
 11. Wahl der Kassenprüfer  
 12. Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten zum Kreisparteitag  
 13. Wahl der Delegierten und Ersatzdelegierten zum Landesparteitag  
 14. Verschiedenes  
 15. Schlusswort der/s Vorsitzenden  
 Dominik Jochum, Ortsverbandsvorsitzender

## Gartenbauverein Großrosseln 1907 e.V.

**Liebe Mitglieder, Leserinnen und Leser,  
 in diesem Jahr kann unser Verein 60 Jahre Bestehen seines ehe-  
 maligen Schulgartens feiern.**

Das Grundstück auf dem Meisenhübel wurde 1962 vom damaligen Vorstand und der Gartenjugend angelegt. 1. Vors. war der Lehrer Matthias Weber. Herzliche Einladung zu unserem Gartenfest aus diesem Anlass. Ab 14 Uhr am Sonntag, den 04.06.23 steht die Gartentür für alle offen. Natürlich gibt es ein Kuchenbuffet, Getränke – nach dem Kaffee wird auch Rostwurst angeboten. Ein kleiner Vortrag mit Dias, über die Entstehung des Gartens ist gegen 16 Uhr 30 vorgesehen. Der Vorstand unseres Vereins freut sich den umgestalteten Garten wieder unseren Mitgliedern bzw. der Öffentlichkeit zu zeigen.

## SC 1910 Großrosseln e.V.

**Aktive mit englischer Woche**

Nach dem Heimspiel-Tag am Muttertag müssen die Aktiventeams bereits am 16. und 17. Mai auswärts ran. Am 21. Mai 2023 geht es dann bereits mit den nächsten Heimspielen statt und diese werden alle in St. Nikolaus ausgetragen:

12:00 Uhr: SG Großrosseln-St. Nikolaus III gegen FC Riegelsberg III (Kreisliga)

14:00 Uhr: SG Großrosseln-St. Nikolaus II gegen FC Riegelsberg II Bezirksliga)

16:00 Uhr: SG Großrosseln-St. Nikolaus I gegen FSG Bous (Verbandsliga). Kommt ins Waldeck nach St. Nikolaus und unterstützt unsere Teams bei ihren schweren Aufgaben.

[www.scgrossrosseln.de](http://www.scgrossrosseln.de)



## Karlsbrunn

**Ortsvorsteherin Petra Fretter**

Tel. 0171 / 5022584, E-Mail: [petra.fretter@web.de](mailto:petra.fretter@web.de)  
 Postadresse: Spitteler Weg 3, 66352 Großrosseln  
 Sprechstunden: Donnerstags im Jagdschloss,  
 16.45 bis 17.45 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.  
 06809 / 7020162

## Die Ortsvorsteherin informiert

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger**

Ich möchte Sie darauf hinweisen, dass Sprechstunden und Termine nach telefonischer Absprache oder per Mail jederzeit mit mir möglich sind. Durch die Baumaßnahmen am und im Jagdschloss und den dadurch zur Zeit erschwerten Zugang zu meinem Büro können wir gewünschte Termine gerne bei Ihnen zu Hause oder auch bei mir im Spitteler Weg verabreden.

Bitte dazu folgende Kontaktdaten verwenden, da das Telefon im Büro nicht besetzt ist oder umgeleitet werden kann.

[petra.fretter@web.de](mailto:petra.fretter@web.de) oder Handy: 01715022584

Bitte passen Sie auf sich und Ihre Liebsten auf!

Mit herzlichen Grüßen Ihre Petra Fretter

## Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

**Familienausflug in den Märchenpark nach Luxemburg**

Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt bietet einen Familienausflug am Samstag, 17.06 in den Parc Merveilleux nach Luxemburg an. Verwunschene Häuschen im Wald erzählen ihre Abenteuer von bekannten Märchen. Nicht nur für die ganz Kleinen ein großes Erlebnis. Auch manche Erwachsene erinnern sich gerne. Die Märchen werden von bewegten Figuren in den Fenstern dargestellt, begleitet von

Musik und einem Erzähltext. Fast 200 Tierarten aus 5 Kontinenten leben im Park: Afrika, Amerika, Australien sowie Asien und Europa. In den begehbaren Tierhäusern Mahajanga und Amazonia können Sie verschiedenen Tiere ohne Barrieren begegnen, und im Minizoo können Sie die Zwergziegen sogar anfassen. Der Wasserspielplatz ist ein beliebter Tummelplatz an heißen Tagen. Der große Spielplatz, zentral im Park, lädt ein zum stundenlangen Klettern, Rutschen, Turnen. Außerdem ein Waldspielplatz. Es ist ein Spielplatz der besonderen Art. Vogelhaus, Labyrinth und Spinnennetz – hier kann man beim Spielen und Klettern Wissenswertes über die Tiere des Waldes entdecken. Die Kosten betragen je Person 10,00 Euro. Infos und Anmeldung unter [www.evjugend-vk-warndt.de](http://www.evjugend-vk-warndt.de) oder Jugendmitarbeiter Thomas Diederich Tel. 0176/72365276

## Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen. Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 23.05.2023 um 15 Uhr wieder im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt. Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## Tagesfahrt der Evangelischen Frauenhilfe Karlsbrunn und dem Männerkreis Völklingen-Warndt

**Am Mittwoch, den 09. August 2023, planen wir eine gemeinsame Fahrt an die Saarschleife und in die Stadt Merzig.**



Abfahrt 10:00 Uhr Karlsbrunn danach je nach Anmeldungen, letzte Station Geislautern. Wir wollen zunächst eine Rundfahrt mit dem Schiff um die Saarschleife machen, uns unterhalten und die Natur genießen. Café und Kuchen gibt es dort auch. Wer etwas Handfestes braucht bitte selber mitnehmen. Danach fahren wir nach Merzig zum Bummeln und Einkaufen. Auch die größte romanische Kirche im Saarland St Peter kann besichtigt werden. Eine kleine Führung ist geplant. Beim Abendessen in einem Lokal (Lokalität wird noch mitgeteilt) werden wir den Tag ausklingen lassen. Gegen 20 Uhr wollen wir wieder zu Hause sein.

Der Fahrpreis richtet sich nach der Teilnehmerzahl.

Anmeldung bis 30. Juni 2023 bei: Gertud Herth 06809/7161, Ulrich Brück 06898/7229, Roland Mollet 06898/43407



## Naßweiler

**Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen**

Tel. 06809 / 7463, E-Mail: [ortsvorsteher@hans-werner-franzen.de](mailto:ortsvorsteher@hans-werner-franzen.de)  
 Postadresse: Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln  
 Sprechstunden: Dienstags im Dorfgemeinschaftshaus,  
 16.30 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.  
 06809 / 1262

## KV Hinne Hott Naßweiler e.V.

Am 07.05.2023 fand unsere Mitgliederversammlung statt, bei dieser auch Neuwahlen stattgefunden haben. Ein neuer Vorstand wurde gebildet, den wir gerne vorstellen möchten.

1. Vorsitzende: Simone Brück
1. Kassierer: Udo Hinnüber
1. Schriftführerin: Marie-Claire Herbig
2. Vorsitzende: Dana Brück

2. Kassierer: Uwe Dirk  
 2. Schriftführerin: Sarah Jochum  
 Organisationsleiterin: Dana Brück  
 Jugendleiterin: Jasmin Schuler  
 Zeugwartin: Lara Tilly  
 Medienbeauftragte: Celine Flaus  
 Dekorationsleiter: Darius Brück  
 Wir bedanken uns bei allen, die bei der Versammlung erschienen sind und freuen uns auf eine tolle Zusammenarbeit. Alleh Hopp!



## St. Nikolaus

### Ortsvorsteher Christian Frey

Tel. 0172 / 6925201 oder 06809 / 8399219,

E-Mail: Christian.Frey1987@gmx.de

Postadresse: Brückenstraße 9, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
 in der Alten Schule, Im Spitzenfeld 1,  
 Tel. 06809 / 6358

## Der Obst- und Gartenbauverein St. Nikolaus e.V. informiert:

**Open Air Konzert mit der „Pete Miller Band“ anlässlich**

**„100 Jahre Obst- und Gartenbauverein St. Nikolaus e.V.“**

**Samstag, 24. Juni 2023, 19:30 Uhr vor der alten Schule „Im Spitzenfeld“**



Zu den Auftritten der „Pete Miller Band“ wird in diesem Jahr auch das große Fest in St. Nikolaus gehören, welches der dortige Obst- und Gartenbauverein anlässlich seines 100-jährigen Bestehens feiert. Zum freudigen Anlass verspricht sich die Band gemeinsam mit den GastgeberInnen und möglichst zahlreichen Fans der Musik der Beat und Rock Ära, aber natürlich auch des Jubiläumsvereins, viel Spaß am Feiern zu haben.

Die „PMB“, Jürgen Lennartz (voc./guit.) Hubert Koop (keyb./voc.), Thomas Schmidt (bass/guit./voc.), Marc Nauhauser (Leadguit.), Horst P. Eisenbeis (dr./voc.) und Horst Friedrich (voc./guit.) verstehen es hervorragend, die Rock-Historie älterer und neuerer Provenienz auf vielfältige und abwechslungsreiche Weise musikalisch ins Scheinwerferlicht zu rücken. Die Band, ursprünglich vor über 20 Jahren als Rockband der Saarländischen Staatskanzlei gegründet, agiert inzwischen mit jahrzehntelanger musikalischer Erfahrung, längst „auf dem freien Markt“. Mittlerweile gibt es allerdings nicht mehr viele Bands, die ein solches Repertoire der Beat und Rockmusik in der Bandbreite und Originalität präsentieren wie die Pete Miller Band.

Ob in Clubatmosphäre, bei unplugged Konzerten oder auf mittleren und großen Konzertbühnen, die „Pete Miller Band“ ist dafür bekannt, dass sie das Publikum mit ihrer Musik nicht nur erreicht, sondern auch wirklich mitnimmt. Die Konzerte der „Pete Miller Band“ geraten meist zu nachhal(l)tigen Gemeinschaftserlebnissen im Sinne ebenso authentischer wie mitreißender Beat und Rocktradition.

Der Vorstand

## Schützenverein Hubertus St. Nikolaus

### Landesmeisterschaft KK 100 m

So ganz ist der Schießsport ja dann doch noch nicht bei uns eingeschlafen. Auch wenn schon einige den Schießprügel in den Sommerschlaf verabschiedet haben. Am 07.05. fanden die Landesmeisterschaften der KK-Schützen in Püttlingen statt. In der Disziplin Kleinkaliber 100 m konnte unser Verein 2 Schützen entsenden. Bei den Senioren 3 traten der Bernhard und der alte Kles an. Eine kleine Sensation, denn bei den katastrophalen Ergebnissen der Kreismeisterschaft war das schon ein Wunder, dass die beiden zur Landesmeisterschaft eingeladen wurden. Na ja ... auf jeden Fall waren sie dabei. In ihrer Klasse traten lediglich 11 Teilnehmer an. Bernhard Langer konnte sich mit 255 Ringen den 8 Platz erkämpfen. Beim Lapp sah die Situation schon anders aus. Mit seinen unterirdischen 246 Ringen aus der Kreismeisterschaft, konnte man sich schon Denken, dass er hier die Rote Laterne erhält. Aber der Wille war doch stark nicht mit dem roten Licht auf dem Kopf nach Hause zu gehen. Mit 250 Ringen hat er es dann auch geschafft, die rote Laterne an Rüdiger Heintz aus Dorf im Warndt weiter zu reichen. 250 Ringe bedeuteten letztendlich den 10 Platz. So ... keine Schelte mehr über die alten. Es ist schon ein großer Erfolg sich für die Landesmeisterschaften zu qualifizieren und da spielt es keine Rolle welche Platzierung man erreicht. Man gehört zu den besten des Landes und der Rüdiger war in seiner Klasse der weit-aus älteste Teilnehmer. Da müssen die anderen erst mal hinkommen.

Übersicht: Bernhard Langer 355 Ringe Platz 8  
 Großer Kles 350 Ringe Platz 10

### Überraschende Ehrung für den Lapp

Zu der diesjährigen Delegiertenversammlung des Schützenverbandes Saar, bekam der Lapp doch tatsächlich eine persönliche Einladung. Er sollte geehrt werden die Frage stellt sich für was??? Haben die im Präsidium was geraucht??? Für die unterirdischen Ergebnisse die er bei den Rundenkämpfen schießt??? Oder den Quatsch den er immer ins Amtsblatt schreibt??? Tja ... keiner wusste warum!!! Egal da musste er halt hin. Da er eh unser Delegierter ist, war das ja dann auch ein Pflichttermin für ihn. Unter Tagesordnungspunkt Ehrungen wurde er auch dann, „Für besondere Verdienste für den saarländischen Schießsport“ mit der goldenen Ehrenadel ausgezeichnet. Oh Gott ... haben die keinen anderen gefunden als den Lapp??? Na gut ... er war ja nicht immer so schlecht wie die letzten Jahre. So war er ab der Jugendklasse einige Jahre regelmäßig im Leistungszentrum des Schützenverbandes und hat das Land bei so manchem Wettkämpfen außerhalb des Saarlandes vertreten. Ob das es wert ist ihn dafür zu ehren, das vermag nur das Präsidium des Schützenverbandes zu wissen. Da gibt es bestimmt andere die mehr geleistet haben und die es ebenfalls verdient hätten. Wie würde der Bernhard wieder Sagen??? Richtig ... Katastrophe. Awwa egal, nun hat er's halt bekommen und wir gratulieren ihm recht herzlich.

## Allgemeine Nachrichten

### BZV Völklingen

#### Einladung Tag der offenen Tür

Der BZV Völklingen lädt am 03.06.23 zum Tag der offenen Tür am Bienen-Lehrpfad in Völklingen-Geislautern ein. Die Veranstaltung beginnt um 10:00 Uhr. Dem Besucher bietet sich unter anderem die besondere Gelegenheit, einen Einblick in die faszinierende Welt der Bienen zu gewinnen. Auch erwartet den Besucher ein Bienenschaukasten, der es erlaubt, ein kleines Bienenvölkchen samt Königin zu beobachten. Wer noch tiefer einsteigen möchte, kann sich ein Bienenvolk von innen anschauen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Alle Gäste sind herzlich eingeladen.  
 Sayima Usman, 1.Vorsitzende BZV Völklingen

### Der Entsorgungsverband Saar informiert:

#### Abfuhrtermine für das zweite Halbjahr 2023 sind online

Die Abfuhrtermine für das zweite Halbjahr 2023 sind ab sofort online verfügbar. Die Termine für Biotonne, Restabfall und Gelbe Tonne bleiben gegenüber dem ersten Halbjahr unverändert und können auf der Website des EVS unter [www.evs.de/abfuhrtermine](http://www.evs.de/abfuhrtermine) eingesehen

und heruntergeladen werden. Der adressgenaue Online-Abfuhrkalender bietet eine Wochen-, Monats- und Jahresübersicht der Termine sowie eine bequeme Erinnerung per E-Mail. Aufgrund der hohen und stetig steigenden Akzeptanz des Online-Angebotes und um als Umweltverband Ressourcen zu sparen, wird der EVS keine gedruckten Abfuhrkalender mehr verteilen. Alle wichtigen Informationen zur Abfallentsorgung, den Abfuhrkalender-Service und die Ökomobiltermine gibt es immer aktuell unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

### „Baustellenmanagement und Artenschutz am Gebäude“ Saarländisches Umweltministerium stellt neue Broschüre für Bauten vor

Gebäudebrüter wie Schwalben, Fledermäuse und Eulen werden bei der energetischen Sanierung von Wohnhäusern oft leider nur unzureichend berücksichtigt. Um auf diese Thematik aufmerksam zu machen, hat das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz jetzt einen neuen Flyer „Baustellenmanagement und Artenschutz am Gebäude“ aufgelegt.

„Machen Sie mit – zum Schutze unserer Vogelwelt“, betont Umweltministerin Petra Berg. „Der energetische Um- und Neubau von Häusern ist ein notwendiger Beitrag zum Klimaschutz. Ein gleichrangiges Ziel ist die Biodiversität und der Artenschutz. Das müssen wir angehen, um Fledermäuse und Vögel zu schützen.“

Sollten Sanierungs-, Abriss- oder Baumaßnahmen anstehen, dürfen die Nistplätze während der Baumaßnahmen nicht durch Gerüste, Sicherheits- oder Staubnetze unzugänglich gemacht werden. Es ist auch verboten, die Nester oder Quartiere zu entfernen oder sogar zu zerstören – unabhängig von der Jahreszeit. Die Broschüre klärt Menschen bei der Gebäudeplanung und bei Umbaumaßnahmen auf, damit tierische Untermieter nicht vor die Tür gesetzt werden. Denn bautechnische Entscheidungen sollten immer im Einklang mit artenschutzgerechten Ansätzen getroffen werden. An den Außenhüllen der Gebäuden könnten zum Beispiel fachgerechte Nistkästen – angepasst auf die biologischen Ansprüche der Arten – angebracht werden.

„Ist der Erhalt einer Brutstätte nicht zu gewährleisten, muss eine Alternative ermöglicht werden. Dieser Ersatz sollte möglichst nah am ursprünglichen Standort bleiben, damit die Maßnahmen auch Erfolg haben. Expertinnen und Experten des NABU unterstützen bei dieser Entscheidung, dafür bin ich sehr dankbar“, sagt Umweltministerin Berg. „Die meisten menschlichen Bewohnerinnen und Bewohner der Häuser freuen sich über die tierischen Untermieter, denn sie tragen maßgeblich zur Verbesserung der urbanen Lebensqualität bei. Der Zugang zu Natur und Tierwelt hat für das Wohlbefinden und der Lebensqualität – gerade in der Stadt – einen großen Mehrwert. Daher liegt es an uns, unsere tierischen Freunde zu schützen und ihnen ein dauerhaftes Wohnrecht zu ermöglichen.“

Weitere Informationen und den Flyer „Baustellenmanagement und Artenschutz am Gebäude“ unter: [www.saarland.de/gebauedebrueter](http://www.saarland.de/gebauedebrueter)

**Zusatz-Infos:** Das Ministerium wird bei der Naturschutzfachtagung am 13. und 14. Juli 2023 unter dem Motto „Grün statt Grau – Mehr Naturschutz in Dorf und Stadt“ die Thematik im Detail aufgreifen. Die Tagung ist in diesem Jahr in Kooperation mit Städte- und Gemeindetag, Architektenkammer, NABU und BUND. Weitere Informationen zur Tagung und Anmeldung unter: [eveeno.com/natschtag2023](http://eveeno.com/natschtag2023)

Sollten, möglicherweise geschützte, Tiere an Bauprojekten entdeckt werden, steht die Untere Naturschutzbehörde unter [lua@lua.saarland.de](mailto:lua@lua.saarland.de) zur Verfügung.

Für Hilfe und Beratung bezüglich Ersatznistplätzen ist der NABU unter [schwalbenwillkommen@nabu-saar.de](mailto:schwalbenwillkommen@nabu-saar.de) zu erreichen.

### Anforderung an Digitalfotos:

Aus Qualitätsgründen können nur Digitalfotos mit einer Mindestbreite von 1087 Pixel (92mm Breite) abgedruckt werden. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

MTYPE media GmbH

Anzeige

Für die vielen Glückwünsche & Aufmerksamkeiten  
anlässlich meines  
**80. Geburtstages**  
bedanke ich mich recht herzlich. *Annemarie Thiel*

**KARWAT** Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN VÖLKLINGEN

Gebr. Müller GmbH

- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Moltkestraße 25 | 66333 Völklingen | Telefon: 06898 / 22 823  
[www.elektro-saar.de](http://www.elektro-saar.de)

**MTYPE media**

Vielen Dank für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines  
**85. Geburtstages**  
Musterdorf, im Mai 2018  
Muster Musterfrau

**Sie möchten eine private Anzeige im Gemeinde Journal aufgeben? Wissen aber nicht wie?**

Auf unserer Webseite finden Sie viele Gestaltungsvorschläge.  
Schauen Sie doch mal vorbei unter:  
[www.mtypemedia.de/Musteranzeigen](http://www.mtypemedia.de/Musteranzeigen)

# Programm 2023

[www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)

## Programmhefte liegen öffentlich aus

Das aktuelle Programmheft mit allen Kursen und Veranstaltungen der vhs Regionalverband und

damit auch der vhs Großrosseln gibt es ab sofort kostenlos im vhs-Zentrum am Schlossplatz in Saarbrücken und an vielen weiteren Verteilerstellen. Das Programm steht auch unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) und unter [www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule](http://www.grossrosseln.de/Bildung/Volkshochschule) als Download zur Verfügung.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der vhs Regionalverband Saarbrücken.

Nach Absprache mit dem örtlichen Leiter wird das Programm auch als PDF-Datei überlassen.

**Örtlicher Leiter: Hans-Werner Franzen**, Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln, Fon 06809 7463, [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)

## 1 Vorbemerkungen

Das neue Programm kann im Internet unter [www.grossrosseln.de/Kultur & Bildung/ Bildung/VHS](http://www.grossrosseln.de/Kultur%20&%20Bildung/Bildung/VHS) und [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) eingesehen werden. Es liegt auch an verschiedenen Verteilerstellen, die bei dem örtlichen Leiter erfragt werden können, aus. Er erteilt auch Auskünfte zu dem Programm und schickt es gerne auf Anforderung zu. Soweit nichts anderes angegeben, finden alle Kurse in der Alten Schule Naßweiler statt. Teilweise wurden die Kursbeschreibungen gekürzt. Die vollständigen Beschreibungen entnehmen Sie bitte dem Programm.

## 2 Kurse/Einzelveranstaltungen bis 19.06.2023

### 2.1 Abendkurs „EDV-Grundlagen“ ab Fr. 19.05.23

Sie möchten in die IT-Welt einsteigen? In diesem Kurs erfahren Sie, wie Computer funktionieren und welche Bauteile für den Umgang damit besondere Bedeutung haben, damit Sie beim Kauf nicht nur „Bahnhof“ verstehen. Sie erlernen die Verwendung von Maus unter Windows und vollziehen den Einstieg in die Verwendung von Menüs, Fenstern, Laufwerken, Ordnern und Dokumenten. Wir stellen Apples MacOS X und Linux als alternative Betriebssysteme vor und geben Ihnen Gelegenheit, das „look & feel“ zu vergleichen. Sie erhalten einen Überblick über die verschiedenen Anwendungsbereiche von Software (z. B. Text- oder Bildbearbeitung, Tabellenkalkulation, E-Mail) und können danach Ihre IT-Weiterbildung bedarfsorientiert planen. Vorkenntnisse: keine. Ein Windowstauglicher Laptop muss mitgebracht werden. Kurs 9264, Bernhard Dick, Fr. 19.05.2023, 18:00 – 21:00 Uhr und Sa. 20.05.2023, 09:00 – 16:00 Uhr, EUR 55,00

### 2.2 Exkursion für Familien „Wir erschaffen Kunstwerke aus Naturmaterialien“ am Sa. 20.05.23

Die Veranstaltung eignet sich nicht nur, aber insbesondere für Familien mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter. Sie zielt darauf ab, sich in der Natur zu treffen und sich intensiv mit unterschiedlichen Naturthemen zu befassen. Wir erkunden spielerisch die einheimische Tier- und Pflanzenwelt und veranstalten ein kleines Picknick. Bitte individuell Picknick und Getränke für Groß und Klein mitbringen! Gestärkt erschaffen wir gemeinsam mit Stefan Kees, Kunstwerke aus Naturmaterialien. Die Teilnahme von Kindern ist nur in Begleitung von Erwachsenen möglich. Es empfiehlt sich das Tragen von Arbeitshandschuhen, dem Wetter angepasster Kleidung sowie geschlossene, stabile Schuhe. Kurs 9242, Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter, Sa. 20.05.2023, 15:00 – 17:30 Uhr, Treff: St. Nikolaus, Zu den Eichen (Schutzhütte am Ende der Straße), EUR 5,00

### 2.3 Vortrag „Was Sterbende am meisten bereuen. Von Ihnen sollten

### wir lernen und endlich anfangen zu leben“ am Mo. 22.05.23

In diesem Vortrag geht es darum, was fast alle Menschen am Ende des Lebens anders machen würden, könnten sie die Zeit zurückdrehen. Was können wir basierend auf den Erkenntnissen der Sterbenden, für uns ändern, um ein glückliches und erfülltes Leben zu leben? Basis dieses Vortrags ist das Buch von Brownie Ware und die eigenen Erfahrungen der Dozentin, die sie in der Altenpflege mit Sterbenden machen durfte. Anschließend wird zu einer Gesprächs- und Fragerunde eingeladen. Kurs 9236, Claudia Verhoeven, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Mo. 22.05.2023, 19:00 – 20:30 Uhr, EUR 5,00

### 2.4 Abendkurs „Windows 10 – Einführung“ ab Di. 23.05.23

Mit Windows 10 und aktuell 11 hat Microsoft erneut sein Betriebssystem stark verändert. Die Versionen sollen insbesondere auf Tablet-PCs besser nutzbar sein, der Umstieg mit einem Standard-PC will hingegen wohl überlegt sein. Ist mein PC für Windows 10 bzw. 11 überhaupt geeignet? Laufen meine vorhandenen Programme und Geräte weiter? Was sind denn diese Apps? Lässt sich meine Arbeitsumgebung problemlos übertragen? Was muss ich, was kann ich in der Bedienung anders machen? Diese (und andere) Fragen werden in dem Kurs angesprochen. Zudem erhalten Sie einen Überblick über die Eigenschaften der beiden Desktops Metro und Aero, Touchscreen-Steuerung, das verbesserte Dateimanagement, über Neuerungen bei Internet- und Multimedia Programmen, Benutzerverwaltung, Systemverwaltung und Sicherheitseinstellungen. Ebenfalls behandelt werden die Möglichkeiten, wie altbekannte Funktionalitäten (z. B. Taskleiste) auch unter Windows 10 bzw. 11 genutzt werden können. Voraussetzungen: EDV-Grundlagen. Ein Windowstauglicher Laptop muss mitgebracht werden. Kurs 9265, Bernhard Dick, Di. 18:00 – 21:00 Uhr, ab 23.05.2023, 3 Termine, EUR 49,00

**Zu 2.1 bis 2.4:** Bei den Kursbeschreibungen handelt es sich um Kurzfassungen. Eine kurzfristige Anmeldung zu den Kursen ist nur nach vorheriger Absprache mit dem örtlichen Leiter möglich!

### 2.5 Wanderung „Steindenkmäler im Rosseltal: Die Belle Rosch“ am Sa. 27.05.23

Aufmerksame Wanderer werden oft mit Problemen konfrontiert, die ihnen geheimnisvoll und erscheinen. Sind es die Reste längst vergangener menschlicher Kulturepochen oder waren es nur kurzweilige Spielereien antiker Zeitgenossen gewesen, was unseren Augen so unverhofft an Ritzzeichnungen, Diagrammen oder sonstigen Bearbeitungsspuren am Buntsandstein im Rosseltal darbietet? Bizarre Steine und Felsformationen erregten die Fantasie der Menschen aller Zeitepochen,

und den größeren Objekten wurden schon mal Sagen und Märchen angedichtet und so bleibt uns doch ein geheimnisvolles Unwissen. Kurs 9243, Horst Schmadel, Sa. 27.05.2023, 14:00 – 17:00 Uhr, EUR 5,00

### 2.6 Vortrag „Verbandsrecht“ am Mo. 07.06.23

Der Deutsche sind Vereinsmenschen. Die meisten Bewohner des Saarlandes gehören einem oder mehreren Vereinen an und viele Mitglieder engagieren sich ehrenamtlich im Vorstand. Doch dieses ehrenamtliche Engagement birgt auch Gefahren für die Vorstände mit sich, insbesondere auch bei gemeinnützigen Vereinen: Persönliche Haftung gegenüber dem Verein bei Fehlern in der Amtsführung und Vermögensverwaltung oder gegenüber dem Finanzamt wegen Steuerforderungen gegen den Verein können drohen. Die datenschutz- und urheberrechtlichen Bestimmungen werden immer strenger und die Verwaltung des Vereins erfolgt nicht im rechtsfreien Raum, Vereins- und Steuerrecht müssen, aber auch die sonstigen Gesetze müssen beachtet werden. RA. Daniel Jung informiert in seinem Vortrag, was bei Ehrenamtsaufträgen und Übungsleiterfreibeträgen zu beachten ist, was insbesondere gemeinnützige Vereine steuerrechtlich zu berücksichtigen haben, um Verlust der Gemeinnützigkeit, existenzgefährdende Steuernachzahlungen und persönliche Haftung zu vermeiden, wie ordnungsgemäß Mitgliederversammlungen vorbereitet und durchgeführt werden und was die Vereine in Sachen Datenschutz und Rechten am eigenen Bild zu beachten haben. Kurs 9214, Daniel Jung, RA, Mi. 07.06.2023, 19:15 – 20:45 Uhr, EUR 5,00

### 2.7 Feldenkrais – Einstieg in eine ganz neue Qualität von Bewegungsfreiheit am Sa. 10.06.23

Die Bewegungslehre nach Dr. Feldenkrais geht davon aus, dass Bewegung dann „richtig“ ist, wenn sie sich leicht und angenehm anfühlt. Der Schlüssel für Beweglichkeit von Leib und Seele ist die eigenen Körperwahrnehmung in Verbindung mit leichten Bewegungen, meist am Boden liegend. Kurs 9277A, Sabine Merz, Ärztin, Sa. 10.06.2023, 09:30 – 12:30 Uhr, EUR 18,00

### 2.8 Vortrag „Deutsches Recht – ein Überblick“ am Mo. 12.06.23

Leicht verständlich und mit erklärenden Bildern unterlegt führt der Referent durch das deutsche Rechtssystem (Justiz, Polizei etc.) von der Menschenrechtserklärung über Grundgesetz, Strafrecht, Bürgerliches Gesetzbuch bis zur Straßenverkehrsordnung, er geht dabei auch auf Rechtslage zur häuslichen Gewalt ein. Der Vortrag ist unter anderem auch für Zuwanderer, Flüchtlinge, Asylbewerber am Ende eines Sprachkurses, geeignet. Kurs 9215, Werner Michaltzik, Mo. 12.06.2023, 19:00 – 20:30 Uhr, EUR 5,00

### 2.9 „Feldenkrais – Einstieg in eine

### ganz neue Qualität von Bewegungsfreiheit“ am Sa. 17.06.23

Kursbeschreibung siehe Ziffer 2.7. Kurs 9277A, Sabine Merz, Ärztin, Sa. 17.06.2023, 09:30 – 12:30 Uhr, EUR 18,00

### 2.10 Exkursion für Familien: „Baustelle Wald“ – Wir legen einen Barfußweg mit Naturmaterialien an“ am Sa. 17.06.23

Die Veranstaltung eignet sich nicht nur, aber insbesondere für Familien mit Kindern im Kindergarten- und Grundschulalter. Sie zielt darauf ab, sich jeweils samstags in der Natur zu treffen und sich intensiv mit unterschiedlichen Naturthemen zu befassen. Wir erkunden spielerisch die einheimische Tier- und Pflanzenwelt und veranstalten ein kleines Picknick. Bitte individuell Picknick und Getränke für Groß und Klein mitbringen! Gestärkt legen wir gemeinsam mit dem Naturschutzbeauftragten im Gemeindebezirk Quierschied, Stefan Kees, einen Barfußweg mit Naturmaterialien an. Die Teilnahme von Kindern ist nur in Begleitung von Erwachsenen möglich. Es empfiehlt sich das Tragen von Arbeitshandschuhen, dem Wetter angepasster Kleidung sowie geschlossener, stabiler Schuhe. Kurs 9245, Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter, Sa. 17.06.2023, 15:00 – 17:30 Uhr, Treff: St. Nikolaus, Zu den Eichen (Schutzhütte am Ende der Straße), EUR 5,00

### 2.11 Vortrag „Was ist unser Geld (im Alter) noch wert?“ am 19.06.23

Jahr pro Jahr steigen die Preise und unsere Kaufkraft sinkt. Durch die anhaltende Niedrigzinspolitik wird vielen Sparern ihr Sparplan zunichte gemacht. Lebensversicherungen verlieren drastisch an Wert und die klassischen Sparbücher und Tagesgeldkonten werfen kaum mehr Zinsen ab. Die Aktienmärkte geraten manchmal außer Kontrolle. Nun wird mit Immobilien beworben ... Wie behalten wir den Durchblick? Was sind die Ursachen? Wie sieht die Zukunft aus? Welche Geldanlagen sind noch rentabel? Mit welchen Renditen? Wie können wir Verbraucher uns gegen den Wertverlust des Ersparnis schützen? Kurs 9222, Karsten Deetz, Mo. 19.06.2023, 18:30-20:00 Uhr, gebührenfrei

### 3 Vorschau bis Ende Juni 2023

- Fr. 23.06.23, 18:00 Uhr und Sa. 24.06.23, 09:00 Uhr, Kurs 9266  
- Sa. 24.06.23, 09:30 Uhr, „Feldenkrais“, Kurs 9277 E  
- Mo. 26.06.23, 18:30 Uhr, Bildvortrag „Afrika (Geschichte)“, Kurs 9231

### 4 Anmeldungen

Anmeldungen sind grundsätzlich zu allen Kursen notwendig. Sie können beim örtlichen Leiter (06809/7463, E-Mail: [vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de](mailto:vhs-grossrosseln@hans-werner-franzen.de)) und/oder per E-Mail an [sandra.orzowski@vhsbr.de](mailto:sandra.orzowski@vhsbr.de) erfolgen. Internet-Anmeldungen sind unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) möglich. Hans-Werner Franzen, Leiter der vhs Großrosseln

Bei uns findest du ...

Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör, Rähmchen, Mittelwände, Bienenfluchten ...
- Honigschleudern, Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung, Smoker, Stockmeisel und vieles mehr ...



ÖFFNUNGSZEITEN:

Samstags 9 – 13 Uhr  
und nach Vereinbarung

Franz-Josef-Röder-Straße 15  
66119 Saarbrücken  
Tel.: 0159 - 02 13 46 54  
[info@imkereibedarf-saarland.de](mailto:info@imkereibedarf-saarland.de)  
[www.imkereibedarf-saarland.de](http://www.imkereibedarf-saarland.de)





**Malerarbeiten · Vollwärmeschutz  
Trockenausbau ... wir beraten Sie gerne!**

Völklingerstraße 3 • 66115 Saarbrücken  
Tel. + Fax: 06 81/5 33 62 • Mobil: 01 72/6 78 49 23  
E-Mail: mail@MB-Maler.de • www.MB-Maler.de

## Pizza-Abholservice ... auf Bestellung!



Einfach Whats-App  
an: 0179-4227129

Karlsbrunner Str. 106a  
66352 Großrosseln  
Geöffnet: Do., Fr. & Sa.  
von 17.30 bis 20.30 Uhr  
natalemuller

**SOLO PIZZA** 



**SELINA RÖHRL & HANNA BRAUN**  
Rechtsanwältin & Rechtsanwältin

### TÄTIGKEITSBEREICHE:

- ☛ Strafrecht
- ☛ Jugendstrafrecht
- ☛ BtmG
- ☛ Strafvollstreckung
- ☛ Strafvollzug

Stengelstraße 1 • 66117 Saarbrücken  
Telefon: 0681-954 594 04  
Telefax: 0681-954 594 05  
www.roehrl-braun.de  
E-Mail: info@roehrl-braun.de

Lehnen Sie sich zurück.  
Wir machen das  
schon für Sie.



Ihr Amtsblatt!  
Bis zu 95% Lesegarantie.  
Überraschend günstig.  
Erstaunlich erfolgreich.

# MTYPE media

Denn Ihre Zeit ist kostbar!

Persönliche Beratung bei der Gestaltung und Buchung Ihrer Anzeige ist unsere Leidenschaft. Wir unterstützen Sie und machen Ihnen die Anzeigenschaltung ganz einfach.

Ein Amtsblatt hat eine so große Leserbindung wie kaum ein anderes Medium. Seriöse und zuverlässige redaktionelle Beiträge rund um das Geschehen in Ihrer Gemeinde umrahmen Ihre Anzeige.

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a  
66117 Saarbrücken  
Fon 0681|5885-0  
Fax 0681|5885-111  
www.mtypemedia.de



# Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich. Beachten Sie hierzu auch unsere Musteranzeigen und Motive unter [mtypemedia.de](http://mtypemedia.de). Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an: [journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Leni Rudnicki

geb. Böhnlein  
\*16.3.1941 †4.5.2023

In tiefer Trauer:  
Deine Kinder, Enkel und Urenkel sowie alle Anverwandte und Freunde

Dorf im Warndt, im Mai 2023

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, den 24.05.2023, um 14 Uhr im Bestattungshaus Schido & Tomczyk in Dorf im Warndt. Anschließend ist die Beisetzung auf dem Friedhof in Dorf im Warndt.

Bestattungshaus Schido & Tomczyk  
Friedrich-Ebert-Straße 2, 66352 Großrosseln



### Rat & Hilfe im Trauerfall

Tel: 068 09 - 70 26 51  
24 Stunden erreichbar



### BESTATTUNGSHAUS SCHIDO & TOMCZYK

Friedrich-Ebert-Straße 2  
66352 Großrosseln  
Mail: [thomastomczyk@t-online.de](mailto:thomastomczyk@t-online.de)

Individuelle & persönliche Beratung | eigener Trauerraum | Trauerredner  
alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Friedwald) | Ascheausstreuerung

**Suche erfahr. Haushaltshilfe**  
14-tägig sowie rüstigen Rentner für Pflege rund ums Haus, Tel. 0 68 09 - 12 86

**Professionelle 24 Std. Betreuung**  
im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.  
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise  
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**  
Tel. 01 75 - 6 68 07 24 oder 01 57 - 52 95 00 26



Ludweilerstr. 34  
66352 Großrosseln  
☎ 068 98 / 75 90 30 6

**Wir suchen ab sofort SERVICEKRÄFTE auf Minijob-Basis oder Teilzeit.**  
(Arbeitszeiten nach Absprache)

**AD AUTO DIENST**  
Wir kleben Ihnen eine...  
Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?  
**Kommen Sie zu uns!**

DIE MARKEN-WERKSTATT



Seit 40 Jahren

# VIOT & WIRTZ GmbH

KFZ-Reparaturen & Lackiererei



Am Hirschelheck 13 · Naßweiler  
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113 | Mo - Fr: 8 - 17 Uhr

# Jörg Quinten



Garten- und Landschaftsbau  
Rosenberg 82 - 66352 Großrosseln

**Zaunbau & Steinarbeiten**  
**Erdarbeiten · Gartenpflege**  
**Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 0 68 09 / 99 89 35 • Mobil 0175 / 146 12 13

**Leistungsstarke Unternehmen  
stellen sich vor:**

**Ihre Partner  
vor Ort!**

Bedachungen  
Zimmerei

**B. BOHNENBERGER** GmbH

Ziegelei 71, 66352 Dorf im Warndt      Telefon: 0 68 09/76 10

**Quinten  
Brennstoff-Service** GmbH

66352 Grobrosseln

*Der Heizölhändler im Warndt!*      Rufen Sie uns an unter: **0 68 09 / 9 13 91**

Wir Fliesen Ihre Träume ...

Zum Sitters 2  
66787 Wadgassen  
Tel.: 06834 / 923230  
www.fliesen-rutz.de

**Besuchen Sie unsere AUSSTELLUNG**  
Mo, Mi, Fr: 14 - 18 Uhr - Di, Do, Sa: 9 - 13 Uhr

➔ **RESTPOSTEN ab € 5,00/m<sup>2</sup>** ←

**Stephan Groß**

Im Spitzenfeld 11  
66352 St. Nikolaus  
Tel.: 0 68 09/63 69  
0171/8 36 58 16

- ⊕ Tapezier- u. Malerarbeiten
- ⊕ Dekorative Raumgestaltung
- ⊕ Fußbodenverlegearbeiten
- ⊕ Trockenbau
- ⊕ Fassadenanstriche
- ⊕ Wärmedämmung (WDVS)
- ⊕ Feng Shui Farbgestaltung
- ⊕ AURO Naturfarben

**Kompetenz-Partner**

Fenster und Türen      **Schreinerei Bauer**

**Fenster und Türen aus Kunststoff und Aluminium**

Inh. David Schmidt  
Merlebacher Straße 39  
66352 Grobrosseln  
Telefon: 06809 / 62 31

**Edelstahlarbeiten**

Montage Service  
**Axel Kurtz**      66352 Grobrosseln  
Tel. 06809-180 797

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...

**Besuchen Sie: www.montageservice-kurtz.de**

**Christian und Nadine Duchene**

www.avalon-bestattungen.de ☎ 06898 - 933933

Christian Duchene, Dietmar Gebert und Kerstin Höhn stehen Ihnen gerne als kompetente Ansprechpartner für alle Fragen persönlich zur Verfügung.

Völklinger Str. 37 - 66333 VK-Ludweiler

Wir schauen in die Glaskugel:

# Zeit für Glasfaser in Großrosseln!

Egal, was die Zukunft bringt: Sie sind bereit.  
Mit einer Glasfaserleitung bis ins Haus.  
Mehr unter [energis.de/grossrosseln](https://www.energis.de/grossrosseln)

